

POGODA

Dziś słonecznie, temperatura 72 stopni (22 C), wiatry południowo-wschodnie, 10 mil na godzinę. W nocy temperatura 54 stopnie.

Jutro słonecznie i nieco ciepiej, temperatura około 76 stopni. Wschód 6:44, zachód 6:38.

Aziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 203 Rok (Vol.) LXX

CHICAGO, ILL., Czwartek, 28 Września (September 28), 1978

Telephone BRUNSWICK 8-8700 25c

KNESSET ZATWIERDZIŁ UKŁADY

Komitet Senacki Zaaprobował

Wybuch Bomby w Koszarach USA

Garlstedt (UPI) — W budowanych koszarach w nowotworzonej bazie amerykańskiej w pobliżu Bremy wybuchła bomba, która spowodowała zniszczenia oszacowane na 100,000 dolarów. Wybuch nastąpił w sobotę, ale odkryty został dopiero w poniedziałek, gdy robotnicy przybyli aby kontynuować budowę.

Policja nie zdołała do tej pory ustalić czym dziełem jest ten zamach, wiadomo tylko, że różne organizacje społeczne i ochrony środowiska zamierzały protestować i wystąpić z żądaniem, aby żołnierzy amerykańskich umieścić gdzieś indziej, ponieważ baza zeszpeci rejon turystyczny, znany ze swego naturalnego piękna.

Decyzja o przesunięciu w rejon Bremy bojowej brygady amerykańskiej w sile 3,800 ludzi powzięta została w odpowiedzi na rozbudowę sił sowieckich w środkowej Europie.

Indonezja Da Schron Uchodźcom

Dżakarta (UPI). — Indonezyjskie ministerstwo spraw zagranicznych ogłosiło, że Indonezja da tymczasowy schron 1,200 uchodźcom wietnamskim, wśród których jest ponad 500 dzieci, błąkających się od 11 dni po morzach.

Uchodźcy zostaną umieszczeni w obozie Rambutan w Dżakarcie lub w obozie Tanjungpinang nad cieśniną Malakka.

Rzecznik ministerstwa powiedział, że Indonezja zgodziła się przyjąć uchodźców, ponieważ reprezentuje układ społeczny, którego podstawą są zasady humanitaryzmu. Dodał on, że od rządów Australii i Stanów Zjednoczonych nadeszły zapewnienia o ewentualnym przyjęciu i osiedleniu tych uchodźców.

Uchodźcy znajdują się w tej chwili na pokładzie statku "Krzyż Południa", wynajętego przez Organizację Narodów Zjednoczonych, który przejął ich z pokładów czterech kutrów w zatoce Syjamskiej. "Krzyż Południa" krąży w pobliżu wybrzeży Singapuru i Malezji, ale rządy tych państw odmówiły przyjęcia Wietnamczyków.

W kołach dyplomatycznych mówi się, że wkrótce przybędą do Dżakarty przedstawiciele Urzędów Imigracyjnych z Australii i Stanów Zjednoczonych, aby przeprowadzić wywiady z uchodźcami na temat ich przyszłego osiedlenia.

Katastrofa Samolotu w San Juan

San Juan, Portoryko (UPI) — 9 osób zginęło w wyniku katastrofy małego samolotu lecącego z Aguadilla do San Juan. Śmierć poniosła 6-osobowa załoga oraz 3 osoby na ziemi, kiedy samolot spadł eksplodując. Przyczyna katastrofy jest — jak dotąd — nieznana. Początkowo przypuszczano, że uderzył on w linie wysokiego napięcia i runął w płomieniach. Niektórzy świadkowie twierdzą jednak, że samolot zapalił się wcześniej a następnie zawałił o linie wysokiego napięcia.

Na ziemi ekipy strażackie przez 2 godziny zmagaly się z żywiołem zanim opanowano pożar spowodowany eksplozją.

"LOT" Do Kuwejtu

Warszawa (ZW) — Od 1 listopada br samoloty IL-62 Polskich Linii Lotniczych "LOT", kursujące na trasie dalekowschodniej Warszawa—Bangkok, raz w tygodniu będą lądować w Kuwejcie. Przedstawicielstwo "LOT-u" w tym kraju już działa.

Serię Ulg Podatkowych

\$23 Mld. Łącznie — \$14.2 Mld. Dla Indywidualnych Podatników

Washington (UPI) — Senacki Komitet Finansowy aprobował wczoraj uchwalenie ulg podatkowych na przyszły rok w łącznej wysokości \$23 miliardów, z czego \$14.2 miliarda miałyby stanowić redukcje dla indywidualnych podatników. Projekt został przesłany do Senatu, gdzie Izba Wyższa w pełnym składzie będzie głosować.

Plan zakłada ulgi podatkowe dla przedsiębiorstw oraz zniżkę stopy podatkowej w odniesieniu do przychodów uzyskanych drogą sprzedaży akcji udziałowych, papierów wartościowych itp. Przewodniczący komitetu, sen. Russell Long (D-La.) oświadczył, iż w ten sposób zniżka dla osób indywidualnych wyniosłaby przeciętnie o 9%, podczas gdy w przypadku przedsiębiorstw ok. 5%. W sumie, 65 milionów obywateli skorzystałoby z przyznanych ulg podatkowych, w tej czy innej formie. 1.2 miliona Amerykanów — głównie osoby pojedyncze oraz małżeństwa bezdzietne — musiałyby jednak płacić nieco wyższe podatki od swoich dochodów.

Komiteta zatwierdził zniżkę stopy podatkowej przedsiębiorstw z 48% do

(Ciąg dalszy na str. 7-ej)

Umiarkowany Deficyt Handlowy

Washington (UPI) — Deficyt handlowy Stanów Zjednoczonych w miesiącu sierpniu wyniósł \$1.62 miliarda, co stanowi drugie najniższe saldo ujemne w tym roku (w lipcu deficyt wyniósł \$1.60 mld.). Jako główną przyczynę stosunkowo niskiej sumy deficytu podaje się znaczny wzrost eksportu w ub. miesiącu.

W lipcu br. deficyt osiągnął rekordową wysokość, bo aż \$2.99 mld. W sumie, w pierwszych 8 miesiącach Stany Zjednoczone zapłaciły za import o \$20.98 mld. więcej niż uzyskały dochodów z eksportu własnych wyrobów, materiałów i surowców.

W 1977 roku w okresie od stycznia do sierpnia bilans handlowy wykazał saldo ujemne równe \$16.02 miliarda. Ekonomista zgodnie podkreślają, że bez ograniczenia importu i dalszego zwiększenia eksportu, USA odnotują za br. najwyższy deficyt handlowy w historii kraju.

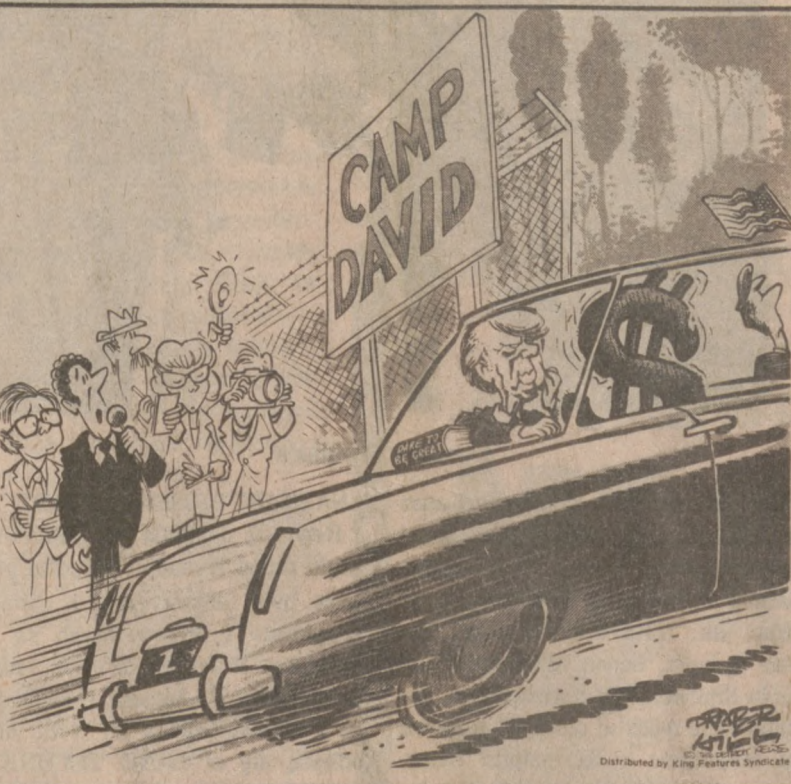
Ogólna suma importu w sierpniu br. wyniosła \$14.09 mld., co oznacza spadek o 5%, natomiast wartość eksportowanych towarów wyniosła \$12.47 mld., tj. wzrosła o 6%.

Lista importu wykazuje spadek w każdym przypadku, z wyjątkiem tylko jednej pozycji — ropy naftowej. Import ropy zwiększył się w sierpniu o 3%, sięgając sumy \$3.6 mld.

Mord w Turynie

Turyn (UPI) — Cztery terroryści "Czerwonych Brygad," uzbrojeni w rewolwery i pistolety maszynowe, ostrzelali z samochodu stojącego na przystanku autobusowym w towarzystwie żony 46-letniego Piero Coggiola, właściciela salonu samochodowego. Coggiola, który został trafiony 10 kulami i zmarł w nocy dwie godziny po ataku. Nieco wcześniej anonimowy informator powiadomił redakcję turyńskiego dziennika, że mord był dziełem "Czerwonych Brygad." Był to pierwszy zamach dokonany przez tę bojówkę od przeszło dwóch miesięcy.

Drugie Trudne Zadanie... Ratunek Dolara



Rząd Somozy Przystaje Na Rozmowy

Managua (UPI) — Pod naciskiem amerykańskiego wysłannika Williama Jordena, prezydent Nikaragui Anastasio Somoza kazał zwolnić przeszło 350 więźniów politycznych (wśród tych 6 przywódców opozycyjnych ugrupowań), aresztowanych w czasie powszechnego powstania przeciwko jego rządowi. Jorden, który w związku z krytyczną sytuacją w Nikaragui udał się w podróż do krajów członkowskich Organizacji Państw Amerykańskich, najwyraźniej zdołał wpłynąć na rząd Somozy żeby zwolniono uwieczonych.

Z inicjatywy Organizacji ma powstać specjalna komisja arbitrażowa, w skład której wejdą przedstawiciele 4 państw Ameryki Łacińskiej, plus Stanów Zjednoczonych.

W Bejrucie Trwa Strzelanina

Bejrut. (UPI) — W odwet za zastrzelenie dwóch żołnierzy syryjskich, Syryjczycy przez prawie sześć godzin ostrzeliwali z dział czołgowych T-54 dzielnice chrześcijańskie w Bejrucie. Ponieważ dzielnice te dawno już zostały opuszczone przez mieszkańców, strat w ludziach nie było.

W południowym Libanie ukryci strzelcy wyborowi ostrzelali samochód, którym jechał pułkownik z Fi-dzi, należący do sztabu formacji rozjemczym. Kierowca samochodu został zraniony. W taki sam sposób ostrzelany został konwój samochodowy, wiozący 275 tylko co przybyłych żołnierzy norweskich. Jeden młody żołnierz został ciężko zraniony w 10 minut zaledwie po wylądowaniu na ziemi libańskiej.

Polski Statek w Akcji Ratunkowej

Nowy York (UPI) Polski statek badawczy "Wieczno" dobrowolnie zgłosił się do wzięcia udziału w akcji poszukiwania załogi amerykańskiej łodzi "Lobsta I." Wśród załogi łodzi znajdował się syn sekretarki prasowej Rosalynn Carter, Stephen Hoyt.

"Lobsta I" została odkryta przypadkowo przez grecki tankowiec "Angela F," udający się do St. Croix na Wyspach Dziewiczych. Łódź była przewrócona do góry dnem i nie natrafiono na żadne ślady 5-osobowej załogi. "Wieczno" obecnie prowadzi prace badawcze na Atlantyku wspólnie z amerykańskimi czynnikami. Wyniki tych badań mają służyć dla potrzeb rybołówstwa.

Poszukiwania zaginionych trwają od ub. weekendu.

Kard. Wyszyński w Kolonii

Kolonia. (Abendpost) — W kolońskiej katedrze krótkie nabożeństwo odprawili dwaj kardynałowie niemieccy i dwaj polscy — Joseph Kardynał Hoefner, Herman Kardynał Volk, Karol Kardynał Wojtyła oraz Prymas Kościoła Katolickiego w Polsce, Stefan Kardynał Wyszyński.

Katedra kolońska była przepelniona. Na placu katedralnym zgromadził się tłum ludzi. W momencie wstępowania obu polskich kardynałów do wnętrza, tłum począł bić oklaski.

Kardynał Wyszyński wygłosił kazanie w języku niemieckim. Liczący 77 lat dostojnik Kościoła powiedział, iż wizyta jego w Niemczech Zachodnich — stanowi kamień milowy w stosunkach polsko-niemieckich. Określił on zagadnienie wybaczenia sobie wzajem przez oba narody grzechów — jako sprawę nieuniknioną.

W trakcie swego kazania Prymas Polski wskazał na nowe zadanie dla Starego Świata: "Europa musi na nowo zdać sobie sprawę z tego, iż jest ona nowym Betlejem — dla całego świata, dla wszystkich ludów i narodowości. Betlejem, z którego powstał świat Króla i Pokoju, stanowiąc do tej pory jedyne zbawienie ludzkości".

Aresztowano Bąkowskiego

Warszawa. (tel. wł.) — Dnia 25 września, około godziny dziesiątej wieczorem czasu warszawskiego, aresztowany został Paweł Bąkowski, współpracownik KOR'u i głównie odpowiedzialny za sprowadzenie do USA wystawy "Fasady i Tyły". Bąkowski miał wiele spotkań z przedstawicielami Polonii podczas swego pobytu w USA, także w Chicago.

Aresztowanie Bąkowskiego jest tym bardziej karygodne, iż od dłuższego czasu wyłączał się z działalności politycznej ze względu narodzin drugiego dziecka kilka miesięcy temu. W tej chwili żona jego z dwójkiem dzieci pozostaje bez możliwości utrzymania.

Nowy Premier RAP

Kapsztad. (UPI) — Rządząca w Republice Afryki Południowej partia narodowa wybrała nowego premiera, na stanowisko opuszczone przez Johna Vorstera. Został nim nieustępliwy minister obrony, który domagał się zaangażowania wojsk RAP w angolańską wojnę domową z 1975 roku, 62-letni Pieter Willem Botha.

Równocześnie jego poprzednik John Vorster wysunięty został przez partię na stanowisko prezydenta, które ma charakter czysto ceremonialny.

Całun Chrystusa

Rochester, N.Y. (UPI) — Naukowcy przy Uniwersytecie Rochester, N.Y., twierdzą, iż przy pomocy najnowszej techniki mogą określić wiek tzw. "całunu Chrystusa" z dokładnością do 100 lat lub nawet większą. Przy pomocy konwencjonalnych metod wiek płótna można było ustalić maksimum na 500 lat. Większa precyzja jest niemożliwa ponieważ stosowana metoda wymagałaby zbyt wielkiej ilości bezcennego materiału, który odkryto w Turynie 400 lat temu. Harry E. Gove, dyrektor laboratorium uczelni w zakresie budownictwa nuklearnego twierdzi, iż jego metoda wymagać będzie tylko nici o długości 20 centymetrów.

Wielu wiernych uważa, że całun pochodzi sprzed 2 tysięcy lat i jest płótnem, w które owinięto ciało Chrystusa. Dla naukowców całun stanowi nadal intrygującą zagadkę.

Gove musi uzyskać najpierw zgodę arcybiskupa Turynu zanim będzie mógł przeprowadzić doświadczenie.

O Poprawę Stosunków Handlowych

Moskwa. (UPI) — Leonid Breżniew przyjął wczoraj Michaela Forrestala, nowego przewodniczącego amerykańsko-sowieckiej Rady Handlowo-Ekonomicznej, i jej wiceprzewodniczącego Williama Verity.

Dyskusja — jak twierdzi agencja prasowa Tass — "miała charakter rzeczowy i konstruktywny" i poświęcona była głównie możliwościom poprawy stosunków handlowych USA-ZSRR.

Oczywiste oziębienie w tej dziedzinie nastąpiło w wyniku krytyczne go nastawienia Washingtonu do procesów wolnościowców rosyjskich i moskiewskiego procesu przemysłowca amerykańskiego Francis Jay Crawforda.

Opierając się na relacji Tassa należy wnioskować, że strona sowiecka pragnie ten stan rzeczy poprawić i przywrócić atmosferę, która przed jakimś czasem pozwalała żywić nadzieje, że stosunki handlowe będą rozwijały się pomyślnie.

"Leonid Breżniew stwierdził, że Rada, łącząca przedstawicieli świata handlowego Związku Sowieckiego i Stanów Zjednoczonych, stanowi ważny czynnik w dążeniu do normalizacji stosunków handlowych. Taki mając cel na uwadze, koniecznością się staje unikanie dalszego komplikowania obecnej sytuacji przez tworzenie nowych przeszkód w dziedzinie handlowej i dążenie do wyeliminowania przeszkód już istniejących" — stwierdza Tass, dodając, że Związek Sowiecki "popiera rozwój obustronnie korzystnych stosunków ze Stanami Zjednoczonymi".

Wprawdzie obie strony wypowiedziały się w dyskusji za rozszerzeniem wymiany handlowej, niektórzy obserwatorzy nie oceniają najbliższej przyszłości zbyt optymistycznie. Podkreśla się jednak, że powodzenie nowego pięcioletniego planu, która rozpoczyna się w 1981 roku zależy głównie od rozbudowy obecnych zasobów sowieckich, do czego potrzebna będzie najnowocześniejsza technologia Zachodu.

Gen. Rayski Uczczony w Warszawie

Warszawa (DP) — 12 września br. w kościele św. Krzyża w Warszawie odbyła się uroczysta Msza św. za duszę śp. generała lotnictwa L. Rayskiego, który zmarł w Londynie. Odbyło się też poświęcenie i wmurowanie tablicy ku czci jego pamięci.

Otwarta Droga Do Traktatu Pokojowego

Izraelsko-Egipskie Rokowania Zaczną Się w Przyszłym Tygodniu

Jeruzalem (UPI) — Parlament izraelski (Knesset) znaczną większością zatwierdził układy zawarte w Camp David i otworzył tym samym drogę do pierwszego w historii traktatu pokojowego, który Izrael podpisze z państwem arabskim, w tym wypadku z Egiptem.

Za wnioskiem rządowym, zawierającym zgodę na oddanie Egiptowi pustyni Synajskiej i 20 osiedli izraelskich tam wzniesionych, opowiedziało się 84 posłów, przeciwnych było 19, a 17 nie brało udziału w głosowaniu.

Wynik tej 17-godzinnej debaty premier Menachem Begin ocenił jako "historyczny punkt zwrotny o ogromnym znaczeniu".

Begin zapowiedział, że rokowania z Egiptem rozpoczną się już w przyszłym tygodniu i wyraził opinię, że traktat pokojowy będzie podpisany przed Bożym Narodzeniem, a może nawet przed Dniem Dziękczynienia.

Egipski prezydent Anwar Sadat do późnych godzin nocnych oczekiwał na wynik głosowania w Parlamencie (Ciąg dalszy na str. 7-ej)

Sowiety Usprawniają Lotnictwo

Baza Ramstein w NRF. (UPI) — Gen. John W. Pauly, dowódca lotnictwa amerykańskiego w Europie i dowódca sił powietrznych sześciu państw sprzymierzonych w Europie środkowej, powiedział w czasie konferencji prasowej, że liczebność lotnictwa sowieckiego pozostała nie zmieniona, ale zostało ono unowocześnione i znacznie usprawnione.

"Zmieniło się nastawienie sowieckie z defensywnego na ofensywne... Ale sowieckie samoloty mogą też z ataku przechodzić do obrony, tak samo jak nasze" — powiedział generał. Opinię jego podzielił brytyjski wicemarszałek lotnictwa Kenneth Kingshott, który w sztabie gen. Pauly jest asystentem do spraw operacyjnych i wywiadu.

Wywiad sojuszniczy zdołał ustalić, że na wysuniętych lotniskach w Europie środkowej państwa Układu Warszawskiego mają około 2,000 myśliwców i 1,000 samolotów myśliwskobombowych.

Generałowi Pauly podlega 1,400 samolotów bojowych, które na wypadek wojny mogą być w akcji natchmiastowo, i 800 samolotów drugiego rzutu.

Mimo różnicy liczebnej gen. Pauly jest przekonany, że jego lotnictwo sprost lotnictwu wroga, głównie dzięki usprawnieniu obsługi ziemnej. To usprawnienie umożliwi samolotom np. typu F-4 Phantom odbywać trzy loty bojowe dziennie, gdy jeszcze 18 miesięcy temu średnia dzienna była o połowę mniejsza.

Plusm lotnictwa alianckiego jest także fakt, że kluczowe stanowiska dowódcze piastują weterani z Wietnamu, mający doświadczenie bojowe. Natomiast plusm strony sowieckiej jest standaryzacja sprzętu, używanego przez państwa Układu Warszawskiego.

Dolar Znowu Spadł

Londyn. (UPI) — Mimo zmniejszenia deficytu w amerykańskim bilansie handlowym i mimo uchwalenia przez Senat ustawy o zniesieniu federalnej kontroli nad cenami gazu naturalnego, na giełdach walutowych w Europie i w Japonii notowano dziś spadek wartości dolara.

**POLSKIE
PROGRAMY RADIOWE
W CHICAGO
W KOLEJNOŚCI
NADAWANIA**

ROBERT LEWANDOWSKI
Stacja WSBC — 1240 KC
Codziennie 7—8:30 rano
2-3 po poł. w niedziele
ROBERT LEWANDOWSKI
Właściciel

**"UNCLE" HENRY
CUKIERKA**
**SKOCZNA POLSKA
MUZYKA**
Sobota
8:00 — 9:00 rano i
1:00 — 2:00 po południu
WTAQ (1300)
Niedziela 8:00 — 9:00 rano
— i —
2:00 — 3:00 po południu

**GODZINA SŁONECZNA
LIDII PUCIŃSKIEJ**
Stacja WEDC
7 dni w tygodniu
8:30 — 9:30 rano

**CHET GULINSKI
SHOW**
Stacja WOPA — 1490 KC
Sobota 12:00 — 1:00
Niedziela 10:00 — 1:00

Stacja WYLO — 540 KC
Niedziela 9:30 — 10:30 rano
CHET GULINSKI
dyr. programów

**WIADOMOŚCI Z POLSKI
I O POLSCE**

Codziennie 3:30 do 4:00
po poł.
WOPA — 1490 KC
5 DNI
Od poniedziałku do piątku
MARIAN CZERNIECKI

**"POLSKA W MUZYCE
PIESNI I SŁOWIE"**
Stacja WOPA
od poniedziałku do piątku
włącznie
od 4 do 4:30 po poł.
**ADAM
GRZEGORZEWSKI**
Kierownik i Zarządca

"GŁOS POLONII"
WOPA — 1490 KC
Codziennie
od 4:30 po poł.
do 6-jej wiecz.
W Soboty 4 — 6:30 wiecz.
Pp. Mgr. JÓZEF I SŁAWA
MIGAŁOWIE, Właściciele

**"KŁOPOTY
SIERKIERKÓW"**
Stacja WOPA 1490 KC
w każdy Wtorek, Środę,
Czwartek i Piątek
7 — 7:30 wiecz.
Kierownik
BRONISŁAW ZIELINSKI
Anonserzy
**PELAGIA I BRONISŁAW
MROZOWIE**

**Zabawa Klubu Przyjaciół
Prez. A. A. Mazewskiego**

Klub Przyjaciół prez. A. A. Mazewskiego urządza zabawę towarzyską w niedzielę, 1 października w Okręgu 1 Stow.Wet. Armii Pol. w Ameryce, 1239 N. Wood, o godz. 1:30 po poł. C. Kościelak, prezes; H. M. Stermińska sekr.

"Młodzi Mówią"

Staraniem Studium Spraw Polskich odbędzie się publiczny odczyt dnia 1 października (niedziela) o godz. 2 po poł. w sali SPK, 3242 N. Pulaski, wygłoszony przez Krystynę Ratke. Zebranie zagał dr J. F. Morelewski. Wstęp wolny.

Jest to z kolei drugi występ Krystyny Ratke (z Detroit), w ramach Studium SP, po bardzo udanym spotkaniu z młodzieżą w Battle Creek, Mich.

Intencją Studium SP jest nie tylko studiowanie istniejącej rzeczywistości w ujarzmionej Polsce, nie tylko prostowanie fałszowanej historii, nie tylko informowanie szerokich kół intelektualistów w USA i Kanadzie, ale przede wszystkim wciąganie do tej pracy młodego pokolenia, rozumiejącego groźbę rosyjskiego imperializmu, pokolenia wychowanego zarówno przez reżym warszawski jak i na Zachodzie.

Studium SP zaprasza wszystkich.

Odczyt

Red. Wielowiejskiego

Zapraszamy na odczyt red. Andrzeja Wielowiejskiego w piątek, 29 września, br., o 7:30 wiecz., w dolnej sali Jezuitów, 4105 N. Avers.

Red. Wielowiejski jest współpracownikiem "Więzi" od 1958 r. oraz sekretarzem generalnym "Klubu Inteligencji Katolickiej" od 1972 r. Będzie mówił o roli świeckich katolików w kraju po wizycie Gierka w Watykanie.

Red. Wielowiejski jest w 30-dniowej podróży po Stanach Zjednoczonych na zaproszenie Departamentu Stanu.

**Posiedzenie Klubu
Ziemi Rzeszowskiej**

Klub Ziemi Rzeszowskiej zawiadamia, że w niedzielę, 1-go października, o godz. 2:00 po poł., w lokalu "New Polonia Club", 6103 W. Belmont, odbędzie się miesięczne zebranie.

Prosi się członków jak również osoby zainteresowane o punktualne przybycie ponieważ będą omawiane ważne sprawy organizacyjne między innymi dotyczące zabawy jesiennej.

Adam Ocytko, prezes

Lekarstwa do Polski

wysyłacie przez

APTEKĘ GLASZERA

Fachowa obsługa, 35 lat doświadczenia
957 N. Ashland Ave., Chicago, Ill. 60622
1 blok od Division ul., Augusta Blvd., i Kennedy Ex-Way.

M. Pourtabib, M.D.

ogłasza otwarcie swego biura

Specjalność: Ginekologia, Położnictwo i Choroby Wewnętrzne
Professional Building
3815 Highland Avenue
Suite 2 G

Downers Grove

964-1666

**Rewia "Na Start Piosenka i Żart"
Odnosi Sukcesy**



Urszula Sipińska

Okazało się, że i tym razem nasz impresario Jan Wojewódka miał przysłowiowego "nosa" sprowadzając nam z Polski wśród znanych artystów, jak: Irena Kwiatkowska, Marian Załucki, Zenon Laskowiak, Urszula Sipińska, nową gwiazdę na firmamencie polskiej piosenki, a mowa tu oczywiście o Krzysztofie Krawczyku. Wszechstronnie utalentowany ten piosenkarz jest obecnie w Polsce najbardziej popularnym i ogólnie lubianym artystą, zwłaszcza wśród młodzieży. Do Ameryki przyjechał po raz pierwszy w nadziei, że i na naszym kontynencie podbije serca publiczności. Nadzieje te okazały się jak najbardziej słuszne. Śmiało można powiedzieć, że jest on gwiazdą numer 1 programu rozrywkowego pt.

**Posiedzenie
Placówki 14 SWAP**

Zawiadamiam, że posiedzenie Placówki 14 SWAP i Korp. Póm. 14 odbędzie się w niedzielę, 1 października, o godz. 2:00 po poł., 4139 S. Kedzie. Jest to ostatni termin, aby zamawiać stoliki i bilety jak również zapłacić za posiadane bilety na "Dinner Dance" Plac. 14, który odbędzie się w sobotę, 7 października, w sali Columbia Hall. — Adam Kaczynski, sekr. imprezy i prot. Pl. 14.

"NA START PIOSENKA I ŻART"

Rewię tę oglądała już publiczność wielu miast Kanady. Wszędzie przyjęcie było fantastyczne, a opinie o programie i wykonawcach są jak najlepsze. Przekona się o tym i nasza publiczność chicagowska przychodząc na 3 przedstawienia tej rewii, które odbędą się w LANE TECHNICAL HIGH SCHOOL Auditorium w sobotę, 30 września, o godzinie 8 wieczorem oraz w niedzielę, 1 października, o 3 po poł. i 7 wieczorem.

Warto nadmienić, że na ogólne życzenie naszej młodzieży, w poniedziałek 2-go października, o godzinie 7:30 wieczorem w tej samej sali Lane Tech. Auditorium, KRZYSZTOF KRAWCZYK wraz z Haliną Żytковиak i zespołem muzycznym ALEX BAND zaprezentuje specjalny KONCERT swoich piosenek pt. "BYŁE BYŁO TAK". Bilety na ten występ są w przedsprzedaży po 5 dolarów, a przy kasie po 6 dolarów.

**Trendsetting Trio
Printed Pattern**

4546

8-18



From the cover of our Fall-Winter Pattern Catalog—the all-important vested outfit that's going places in great style.

Printed Pattern 4546: Misses Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18. Size 12 (bust 34) blouse, skirt 3 1/8 yards 60-inch fabric; vest 5/8 yards 45-inch.

\$1.50 for each pattern. Add 40¢ for each pattern for first-class airmail and handling. Send to:

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 West 17th st., New York, N.Y. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

Work, weekends, school — our new FALL-WINTER FASHION CATALOG has all the dresses, tops, skirts, vests, pants you want! Plus \$1.50 free pattern coupon. Send 75¢

107-Instant Sewing Book \$1.00
106-Instant Fashion Book \$1.00
125-Petal Quilts \$1.50
124-Gifts 'n' Ornaments \$1.50

Henryk Sienkiewicz

Potop (II)

156

(Ciąg dalszy)

— To go sobie każę do kulbaki na arkanie przytroczyć i piechotę pójdzie, jeżeli konia żałuje.

— Widzę już, że się z nim uporasz. Przecie dobrych, póki można, sposobów używaj. A teraz. . . Jędrak. . . dziś już późno, ale jutro chcę cię jeszcze zobaczyć. . . Tymczasem weź ten pierścień, powiesz swojej regalistce, że go od króla masz i że król jej nakazuje, aby jego wiernego sługę i obrońcę statecznie miłowała. . .

— Dajże Boże — mówił ze łzami w oczach junak — dajże Boże, abym nie inaczej zginął, tylko w twojej obronie, panie miłościwy!

Tu król cofnął się bo było już późno, a Kmicic poszedł do swej kwatery do drogi się gotować i rozmyślać, od czego począć, gdzie najpierw jechać należy?

Przyszły mu na myśl słowa Charłampa, iż jeżeli tylko pokaże się, że księcia Bogusława w Taurogach nie ma, to najlepiej tam dziewczynę zostawić, bo istotnie z Taurogów, jako leżących na samej granicy, łatwo się było do Tylży pod elektorską opiekę schronić. Zresztą, jakkolwiek Szwedzi opuścili w ostatniej potrzebie księcia wojewodę wileńskiego, przecie należało się spodziewać, że dla jego wdowy respekt mieć będą, zatem, byle Oleńka została pod jej opieką, to nic złego spotkać ją nie może. Jeżeli zaś do Kurlandii pojedą, to tym lepiej.

— I do Kurlandii jechać z moimi Tatarami nie mogę — rzekł sobie Kmicic — bo to już inne państwo.

Chodził tedy i pracował głową. Godzina płynęła za godziną, on zaś nie pomyślał jeszcze o spoczynku i tak ożywiła go myśl nowej wyprawy, że choć rano jeszcze był słaby, teraz czuł, że wracają mu siły, i gotów był zaraz na konia siadać.

Pacholikowie skończyli wreszcie zawiązywanie troków i zbierali się iść na spoczynek, gdy nagle ktoś począł skrobać we drzwi izby.

— Kto tam? — zawołał Kmicic.

Po czym do pacholika:

— Idź no, obacz!

Pacholik poszedł i rozmówiwszy się za drzwiami, wrócił niebawem.

— Jakiś żołnierz chce pilno się widzieć z waszą miłością. Powiada, że się zwie Soroka.

— Puszczaj, na miły Bóg! — krzyknął Kmicic.

— I nie czekając, by pacholik spełnił rozkaz, sam skoczył ku drzwiom.

— Bywaj, miły Soroka! bywaj!

Żołnierz wszedł do izby i pierwszym ruchem chciał paść do nóg swego pułkownika, bo był to raczej przyjaciel i sługa równie wierny, jak przywiązany, lecz żołnierska subordynacja przemogła, więc wyprostował się i rzekł:

— Na rozkazy waszej miłości!

— Witaj, miły towarzyszu, witaj! — mówił żywo Kmicic — myślałem, że cię tam usiekli w Częstochowie!

I ścisnął go za głowę, a potem jął nawet potrząsać jego rękoma, co mógł uczynić nie pospolitując się zbyt, gdyż Soroka pochodził z zaścianku, z drobnej szlachty.

Dopieroż i stary wachmistrz jął obejmować kolana pańskie.

— Skąd idziesz? — pytał Kmicic.

— Z Częstochowy, wasza miłość.

— I mnie szukałeś?

— Tak jest.

— A od kogoście się tam dowiedzieli, że żyję?

— Od ludzi Kuklinowskiego. Książd Kordecki wielką mszę z radości celebrował na dziękczynienie Bogu. Potem, jako gruchnęło, że pan Babinicz przeprowadził króla przez góry, tak już wiedziałem, że to wasza miłość, nikt inny.

— A książd Kordecki zdrów?

— Zdrow, wasza miłość, jeno nie wiadomo, czyli go anieli żywcem do nieba lada dzień nie wezmą, bo to święty człowiek.

— Pewnie, że nie inaczej. Gdzieżeś to się dowiedział, że z królem do Lwowa przybył?

— Myślałem sobie tak: skoro wasza miłość króla odprowadzał, to musi przy nim być, bałem się wszelako, że wasza miłość już może w pole wyruszył i że się spóźnię.

— Jutro z Tatary ruszam!

— To się dobrze stało, bo ja waszej miłości trzósów odwożę pełnych dwa: ten, co był na mnie, i jegomościna, a oprócz tego one kamuszki świecące cośmy je z kałpaków bojarom zdejmowali, i te, które wasza miłość zabrał wtedy, gdyśmy to skarbczyk Chowańskiego zagarnęli.

— Dobre były czasy, gdyśmy skarbczyk ogarnęli, ale nie musi tam tego już wiele być, bom też przygarstkę księdzu Kordeckiemu zostawił.

— Nie wiem, ile jest, jeno książd Kordecki właśnie mówił, że można by za to dwie tęgę wsie kupić.

To rzekłszy Soroka zbliżył się do stołu i począł zdejmować z siebie trzószy.

— A kamuszki w onej blaszance — dodał kładąc obok trzósów żołnierską manierkę na wódkę.

Pan Kmicic nic nie mówiąc wytrząsnął w garść nieco czerwonych złotych, bez rachuby, i rzekł do wachmistrza:

— Masz!

— Do nóg upadam waszej miłości! Ej! żeby to ja miał w drodze choć jeden takowy dukacik!

— Albo co? — spytał rycerz.

— Bom okrutnie z głodu osłabł. Mało gdzie teraz czeleka kawalkiem chleba poczęstują, bo każdy się boi, to i nogi w końcu ledwie z głodu włokłem.

— Na miły Bóg! przecieś to wszystko miał przy sobie!

— Nie śmiałem bez permisji — rzekł krótko wachmistrz.

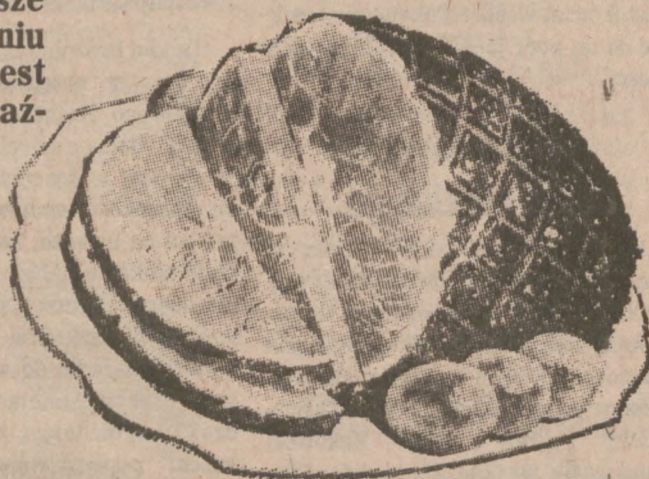
— Trzymaj! — rzekł Kmicic podając mu drugą garść.

Po czym krzyknął na pacholików: — Nuże, szelmy! Jeść mu dać, nim pacierz minie, bo łby pourywał!

(Ciąg dalszy nastąpi)

Specjalnie zniżone ceny na nasze niektóre wędliny w tym tygodniu są od czwartku do niedzieli, to jest od dnia 28-go września do 1-go października.

Są To Wyroby Takie Jak:
Świeża polska kielbasa
3 lbs. za \$3.57nor. cena 1.50
Kiszka 3 lbs. za \$2.25nor. cena 1.10
Krakowska kielbasa
2 lbs. za \$3.78nor. cena 2.30
Parówki 3 lbs. za \$2.69 ..nor. cena 1.50
Szynka wędzona i gotowana 2 lbs. za \$4.98.....nor. cena 2.90



**BOBAK'S SAUSAGE SHOP
and DELICATESSEN**

POD NIŻEJ WYMIENIONYMI ADRESAMI:

1100 W. 47th Pl.	Tel. 847-1794 lub 1795
1658 W. 47th Pl.	Tel. 847-4845
4045 W. 47th St.	Tel. 247-7122
3651 W. Diversey	Tel. 489-3677
5255 W. Fullerton	Tel. 237-9025
6356 S. Pulaski	Tel. 582-2253
2933 W. 43rd St.	Tel. 247-1729

ZAPRASZAMY WAS DO NASZYCH POLSKICH SKLEPÓW WĘDLIN. NA WASZ STÓŁ NA KAŻDĄ OKAZJĘ polecamy i zapraszamy po wielki wybór wędzonych i pieczonych szynek, kielbas domowego wyrobu i ręcznie krajanych, oraz wszelkiego rodzaju wysmienitych wędlin. Wiele doskonałych delikatesów importowanych z Polski oraz z innych Krajów.

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Sejmik Wydziału Kobiet, Okręgu 15-go

W niedzielę, 29 października odbędzie się Sejmik Wydziału Kobiet, Okręgu 15-go, w sali posiedzeń Ojców Karmelitów Bosych, 1626 W. Ridge Rd. w Munster, Indiana. Gościć nas będą zarząd i członkowie Gminy 83.

Sejmik rozpocznie się Mszą św. odprawioną w klasztorze, o godz. 9 rano. Rejestracja o 10 rano, Sesja wspólna i Otwarcie Sejniku o 11 rano, obiad o 12:30 po poł., Sesja popołudniowa o 1:30, odroczenie Sejniku o 5 po poł.

Komisarka Phillis V. Ausenbaugh apeluje do wszystkich Gmin i Grup ZNP o wybór i wysłanie delegatek, stosownie do regulaminu Wydziału Kobiet, oraz o wysłanie do niej mandatów, nie później, jak do wtorku, 24 października. Opłata od delegatki — 3 dol., obiad — 4 dol. i 50 centów.

Delegatki powinny mieć przygotowane sprawozdanie z działalności i rozwoju swojej Gminy oraz z Grupy za rok ubiegły oraz polecenia i wnioski dla dobra naszej organizacji. Gminy i Grupy proszone są też o wybranie zasłużonej członkini i przysłanie jej życiorysu. Na Sejmiku wybrana zostanie "Mateczka Roku."

Na Sejmik przybędą członkowie Zarządu Centralnego ZNP i inni wybitni działacze Polonii.

Wiadomości Gm. 87 ZNP z Annowa

Posiedzenie

Klub Żmigród zaprasza członków do wzięcia licznego udziału w posiedzeniu jakie odbędzie się w niedzielę, 1 października, 1902 S. Leavitt, o godzinie 2 po południu.

Pogrzeb

19 września pożegnała się z tym światem znana osadnicza dzielnicy Annowa oraz związkowczyni śp. Maria Cieśla, członkini Tow. św. Barbary, Gr. 98 ZPwA, Tow. Artyleria Polska, Jerzego Washingtona, Gr. 760 ZNP, i Tow. Niwiast Różańca św.

Sp. Maria Cieśla wraz z śp. Franciszkiem Cieślą przez wiele lat prowadzili zakład pogrzebowy w dzielnicy Annowo

Pogrzeb odbył się w sobotę, 23 września z zakładu pogrzebowego B. F. Malec i Synowie, 6000 N. Milwaukee, do kościoła św. Anny, zaś stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego.

Sp. Maria Cieśla, przez wiele lat sprawowała urząd kasjerki Tow. św. Barbary, Gr. 98 ZPwA, dzielnicy Annowo.

Zebranie Tow. Gwiazda Wolności, Grupa 1820 ZNP

Tow. Gwiazda Wolności, Grupa 1820 ZNP odbędzie miesięczne zebranie w niedzielę, 1 października, o godz. 2:30 po poł. w sali Bagatela, 1122 N. Milwaukee. Z uwagi na wiele ważnych spraw do załatwienia (m. in. organizacja balu, który odbędzie się w sobotę, 11 listopada, w sali Słowika, 3210 N. Milwaukee), prosimy o liczne przybycie.

E. Różański, prezes; J. Rutkowski, sekr. prot.

Zebranie Gminy 143 ZNP

Pierwsze powakacyjne zebranie Gminy 143 ZNP odbędzie się w poniedziałek, 2 października o godz. 7:30 wieczorem w sali J. Słowackiego, 1700 W. 48 ul. Wszystkich delegatów i delegatki prosimy o punktualne przybycie.

E. Bodnicki, prezes.

Tow. Koło Wolności, Grupa 1084 ZNP

Posiedzenie Tow. Koło Wolności, Grupa 1084 ZNP odbędzie się w niedzielę, 1 października w domu Weteranów polskich, 6005 W. Irving Park. Wobec nagromadzenia ważnych spraw, które powinny być załatwione na tym posiedzeniu, liczny udział członków jest pożądanym. Prosimy przeto o punktualne przybycie. Początek posiedzenia o godz. 2 po poł.

Jan Brzeziński, prezes; Józef Zukowski, sekr. prot.

Zebranie Tow. Kopiec Piłsudskiego, Gr. 1972 ZNP

Tow. Kopiec Piłsudskiego, Grupa 1972 ZNP, zawiadamia, że zebranie odbędzie się w niedzielę, 1-go października, o godz. 2 po poł., 4512 So. Marshfield. Sekretarz finansowy będzie urzędował od godz. 1 po poł.

Ze względu na ważne sprawy do załatwienia, prosimy o liczne przybycie.

Za zarząd: Bolesław Bialic, prezes; Andrzej Sławiński, sekr. prot.

Posiedzenie Tow. Gwiazda Wolności Grupa 1820 ZNP

Posiedzenie Tow. Gwiazda Wolności, Gr. 1820 ZNP, odbędzie się w niedzielę, 1 października, o godz. 2:30, w sali posiedzeń, 1122 Milwaukee. Uprasza się członków i członkinie o liczne przybycie.

E. Różański, prezes
B. Karpuk, sekr. fin.

"Polka Party"

Polish American Guardian Society urządza w niedzielę, 8 października, imprezę nazwaną "Polka Party." Pięć zespołów tanecznych grać będzie różnego rodzaju polki. Impreza odbędzie się przy 5436 A. Archer Ave., w godzinach od 2 po poł. do 10 wieczorem. Wstęp \$2.50 w przedsprzedaży i \$3 przy wejściu. Po informacje dotyczące kupna biletów telefonować: — 586-4734 albo 767-2301.

Apel T. Secha, Prezesa Wydz. KPA, Do Polonii w Stanie Indiana

Z okazji przemianowania północnego odcinka I-65 na "Casimir Pulaski Memorial Highway", Kongres Polonii Amerykańskiej na Stan Indiana, organizuje Bankiet z Zabawą Taneczną w niedzielę, dnia 15 października, b. roku, o 5-ej wieczorem, w sali St. Sawa w Hobart, Ind.

Niech nikogo, komu dobre imię Polonii leży na sercu, nie zabraknie na tym bankiecie. Teraz jest sposobność wykazania wobec obcych naszej siły liczebnej i ideowej.

Apelujemy więc, do wszystkich — obecność Wasza jest bardzo ważna. Pokażmy naszym gościom Amerykanom, którzy przyjdą na bankiet z Indianapolis, że jesteśmy solidarni w sprawach Polonii, a nie tacy jakich nas opisują w dowcipach i głupich żartach amerykańskich.

Srebrny Jubileusz "Śląska" Na Kontynencie Ameryki Północnej



Światowej sławy Zespół Pieśni i Tańca "Śląsk" celebrować srebrny jubileusz występów na kontynencie Ameryki Północnej. Przy wypełnionych salach koncertowych, widzowie entuzjastycznie oklaskują "Śląsk" w Mexico City. Po miesiącu koncertów w Mexico "Śląsk" zawita do Kanady. Dzięki inicjatywie i energii impresario Jana Wojewódki, 100 osobowy zespół "Śląsk" podziwiać będziemy i w Stanach Zjednoczonych.

W historii naszego narodu, wielką rolę odegrała kultura, dzięki której przetrwaliśmy lata niewoli. "Śląsk" jest ambasadorem kultury polskiej! W 25-tym roku istnienia "Śląsk" zachwyca miliony widzów na wszystkich kontynentach świata. Nowy jubileuszowy repertuar "Śląska" oczaruje Wasze serca!

W Chicago 3 koncerty, w sobotę 28 października o 8-ej wieczorem, natomiast w niedzielę 29-go października o 3-ej po południu i po raz drugi o 7:30 wieczorem w Teatrze Auditorium, 50 East Congress Parkway,

między Michigan i Wabash Avenue. Bilety sprzedaje Polish Record Center, 3055 N. Milwaukee Avenue, oraz popularne miejsca sprzedaży.

Zabawa

Kl. Ziemi Rzeszowskiej

Klub Ziemi Rzeszowskiej w Chicago zawiadamia, że w sobotę, 7 października w nowoutwartym, polskim lokalu "Golden Swan," 5142 W. Belmont, odbędzie się jesienna zabawa taneczna.

Początek o godzinie 7:30 wieczorem. Bar i kuchnia obficie zaopatrzone. Do tańca przygrywać będzie doborowa orkiestra. W czasie zabawy wystąpi artysta estradowy a zarazem i śpiewak operetkowy p. Michał Łuczak.

Dochód z zabawy zostanie przeznaczony na fundusz budowy kościoła Matki Boskiej Saletyńskiej w Rzeszowie o: az na rozwój Klubu.

Stanisław Krupa, przew.; Adam Ocytko.

Posiedzenie

Klubu Par. Siedliska

Klub parafii Siedliska odbędzie posiedzenie w niedzielę, 1 października, o godz. 2:30 po poł. w sali Sikory, 4758 Marshfield. Z uwagi na ważne sprawy do omówienia, prosimy o liczne przybycie.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

Muzyka i Młodzież

Dużo się pisze o hippisach i pop-muzykach. Zapomina się, że istnieje jednak ogromny krąg młodzieży zainteresowanej sztuką, nauką, muzyką. Wystarczy zaobserwować tłumy młodzieży, które wypełniają wieczór po wieczorze, przez całe lato, wielką salę Albert Hallu i słuchają muzyki. Jest to sezon tak zwanych "Premenade Concerts".

Ostatnio znakomity kapelmistrz Georg Solti (wieloletni dyrektor Covent Garden) dyrygował w Albert Hallu Orkiestrą Symfoniczną z Chicago. Był zdumiony, wręcz oszołomiony, entuzjazmem młodzieży londyńskiej. Uważa tę młodzież za "jedyną w świecie".

Powiedział niemal ze łzami w oczach: "Pragnąłbym, aby fantastyczna dobra wola tej młodzieży, jej zapał i zdolność do uniesień mogły podnieść Anglię i pchnąć ją do pracy, do wysiłku". Powiedział dalej, że podobnej atmosfery uniesienia i zachwytu, jaką spotkał w Albert Hallu, na koncertach "Promenade", nie spotyka się w żadnym innym kraju świata. "Ten żywiołowy elektryczny nastrój wśród młodzieży napędza go radością i nadzieją".

**W CZASIE INFLACJI — NAJLEPSZĄ LOKATĄ
WASZYCH PIENIĘDZY — TO BRYLANTY I ZŁOTO
JEŚLI WIECIE GDZIE JE KUPOWAĆ WPROST Z WYTWÓRNI.**

ABY OSZCZĘDZIĆ 50%

**TYLKO W PIĄTKI, SOBOTY I PONIEDZIAŁKI
MOŻECIE U NAS SKORZYSTAĆ Z TEJ OGROMNEJ ZNIŻKI CEN.**

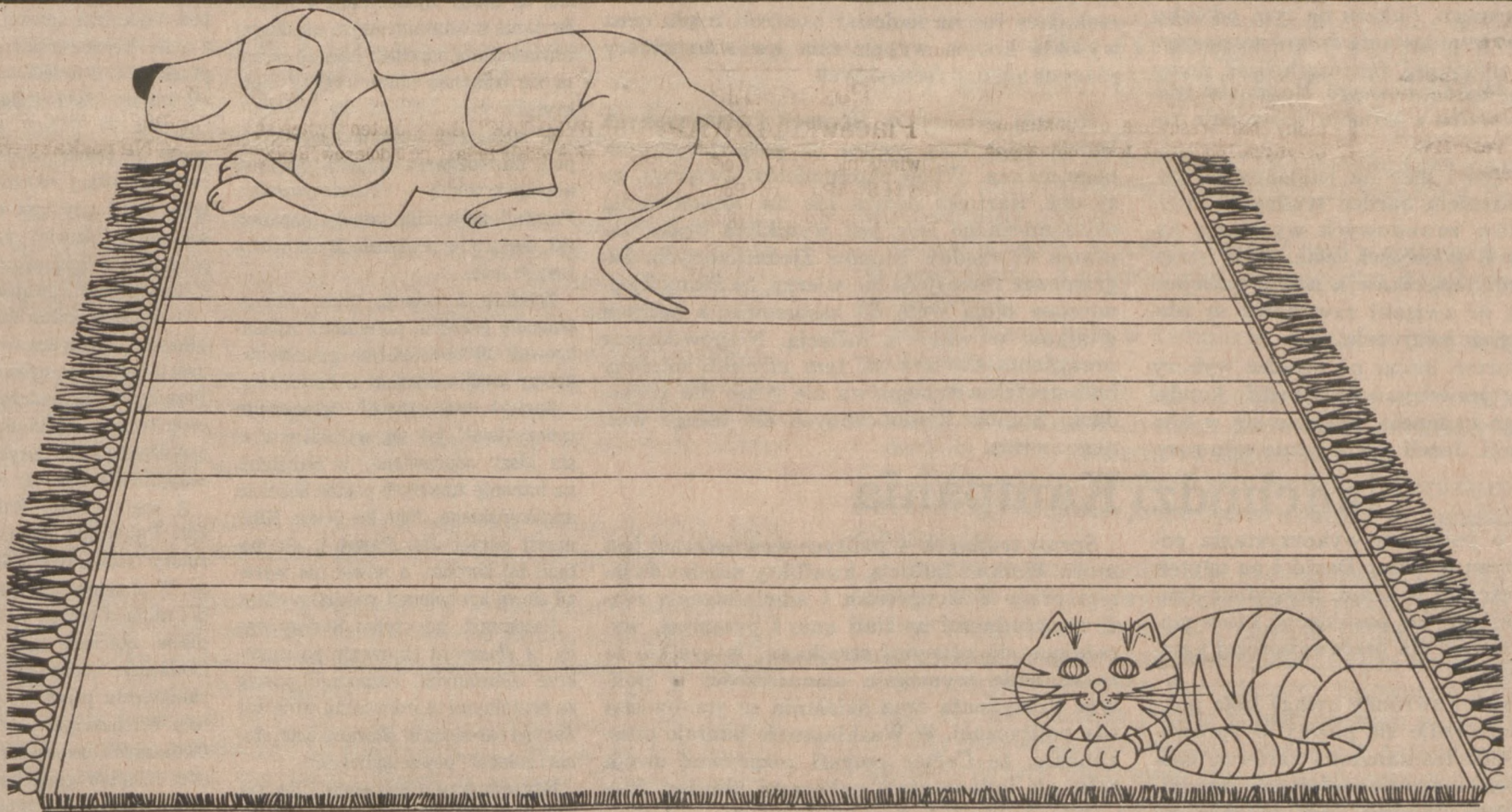
Pierścionki zaręczynowe, obrączki ślubne i wszystkie wyroby złote oraz brylanty Z OBNIŻKĄ CEN O 50%. — Posiadamy kamienie nieoprawione, szlachetne oraz syntetyczne w dużym wyborze. Wykonujemy wszystkie specjalne zamówienia w naszej wytwórni. Wszystkie wyroby złote oraz brylanty są gwarantowane — przy zakupie wydawany jest certyfikat. Godziny otwarcia: piątki do 8-ej, soboty 9 do 6-ej, poniedziałki do 8-ej.

MARGOT'S

520 So. Michigan Ave.
w Pick Congress Hotel

**DUŻY WYBÓR
BIŻUTERII Z BURSZTYNAMI**
(Bransoletki, Pierścionki, Naszyjniki, Kolczyki, Wisiorki)

Tel. HA 7-2225
Mówimy po polsku



"SOFT & COMFORTABLE"

**FREE RUG
TO SAVERS**

We've got something free to throw your way from Security Federal Savings when you deposit \$300 or more. Decorative nylon throw rugs. 27" x 48", with non-skid back, and available in a variety of new exciting colors just right for that added touch to your home.

At Security Federal we're always looking for better ways to serve you and to encourage the thrift habit. Come on in, throw \$300 or more in a new or existing account between Thursday, September 28th and Saturday, October 14th, and get your rug free. Sorry, only one free gift per family.

Ivan Kovac
Ivan Kovac
Executive Officer



Nylon area rug 27"x48"

HOURS

Monday, 9 a.m. to 4 p.m.
Tuesday, 9 a.m. to 4 p.m.
Wednesday, 9 a.m. to 12 noon
Thursday, 9 a.m. to 8 p.m.
Friday, 9 a.m. to 4 p.m.
Saturday, 9 a.m. to noon



1209 Milwaukee Avenue at Ashland
Chicago, Illinois 60622 • Phone 227-7020



Security Federal Savings

Council 139 PNA Bowling League

STANDINGS

	W.	L.	Pts.
Lesh's Lounge	7	2	10
Fara's Insurance	6	3	9
Wheels SAC	5	4	7
Sliz Foods	5	4	6
Chuck's Wagon	5	4	6
Ted's Place	5	4	6
Tomczak Dodge	4	5	6
Krupa's Tavern	4	5	5
Midway Funeral Home	4	5	5
Club Mono Lounge	3	6	5
Geo. & Dot's Lounge	3	6	4
Dr. Blazewicz	3	6	3

Tomczak Dodge stopped Krupa's Tavern for a clean sweep in a closely fought session in Council 139 PNA bowling activities at Archer Kedzie Bowl last Friday night. Joe Kosowski was tops with a 535 tally for the victors while the top man for the losers was his strong man Rich Iwanowski with a 543 series.

Krupa's Tap 944 917 958 2819
Tomczak Dodge 965 1026 975 2966
Wheels SAC continued their winning ways with a clean sweep over the big Club Mono Lounge. Smiling Gus Kmak shooting a 514 was the big noise for the victors while Rick tarsi was tops for the losers with a 585 tally. Must of been the candy bars hey Gus.

Club Mono	937	955	858	2750
Wheels SAC	944	1002	884	2830

Lesh's Lounge caught Ted's Place within their sights as they banged a double win and three points. Jerry Ptazkowski had his session as he tallied a 544 and the newcomer for the losers was Bucky Szeredy with a high 524.

Ted's Place	905	943	902	2750
Lesh's Lounge	899	1026	908	2833

Holy Innocents Holy Name Society Bowling League

STANDINGS

	W.	L.
Stubby's Tap	5	1
Urbaszewski F. H.	5	1
Malec F. H.	4	2
Zilka Menswear	3	3
Checkline Inc.	2	4
Holy Name #1	2	4
Terry's Grocery	2	4
Sojka F. H.	1	5

TOP TEN BOWLERS

Stan Czerski	187
Ray Kosmicki Jr.	182
Joseph Miaso	181
Tom Bradley	178
Frank Partipilo	177
Jim Ryan	173
Dave Hoffman	168
Terry Henter	167
Mac Shipbaugh	165
Pete Rossa	160

OVER 500

Jim Ryan	572
Raymond Kosmicki	555
Tom Bradley	544
Stan Czerski	544
Joseph Miaso	529
Frank Partipilo	513

OVER 200

Mac Shipbaugh	211
Stan Czerski	211

Tylko Przyjaźń

Londyn (UPI) — Dziennik londyński "Sun" podał wiadomość, że wyso-ka i dorodna księżniczka czeska Angelika Lanansky, której rodzina uciekła z Czechosłowacji po opano-waniu kraju przez komunistów w 1948 roku, zawróciła w głowie księciu Karolowi, który jest w niej "zakocha-ny po uszy."

Pałac Buckingham kategorycznie doniesieniem tym zaprzecza. Księż-niczka wprawdzie spędziła "długi week-end" z księciem Karolem i z innymi członkami rodziny królew-skiej w szkockim zamku Balmoral, ale tylko na zasadzie związków przy-jacielskich.

Angelika jest katoliczką i księże Karol, jako następca tronu angielskiego nie mógłby jej poślubić bez specjalnej ustawy parlamentarnej.

Mecze Piłkarskie o Puchar Europy

Londyn (DP) — Anglia pokonała Danię 4:3 (2:2) w Kopenhadze, w mi-strzostwach Europy. Widzów 47,000. Keegan uzyskał 2 bramki główkami dla Anglii. Kibice angielscy urządzili tradycyjne awantury. Było dużo poturbowanych. Policja zaaresztowała 15 chuliganów.

Austria-Szkocja 3:2, w Wiedniu. Austriacy prowadzili 3:0.

Irlandia—Irlandia Pn. 0:0 w Dubli-nie; był to pierwszy mecz tych dwóch reprezentacji w dziejach.

Ostatni Wieczór . . . "Kochaj Albo Rzuć" w Kinie Milford



ANNA DYMNĄ

Dziś ostatni wieczór premierowych pokazów świetnej komedii polskiej sfilmowanej w Chicago "Kochaj albo Rzuć" oraz pięknego i sentymental-nego filmu krajoznawczego, również

w kolorach, "Tatrzańska Jesień".

Dziś wieczorem ostatnie dwa po-kazy, o 6:30 i po raz drugi o 9-ej w kinie Milford, przy Pulaski narożnik Milwaukee Avenue.

Muzeum Pożarnictwa

W Mysłowicach, 11 km od Kato-wic, znajduje się ciekawe Muzeum Pożarnictwa. Wśród kilku tysięcy eks-ponatów sprzętu strażackiego są hel-my, pasy, toporki, prądnice, drabi-ny, różnego typu motopompy prze-nośne i przewożne. Bogaty jest też zestaw sprzętu oświetleniowego i

alarmowego, także tego używanego przed laty, a więc gongi, dzwony i bekadła. Są też stare, pochodzące z lat 1896-1932 samochody pożarnicze. Szczególnie barwnie prezentuje się kolekcja sztandarów jednostek straży pożarnej, strażackie mundury i odzna-czenia pożarnicze.

FIRST FEDERAL OF CHICAGO PRZYJMUJE ZNÓW APLIKACJE NA POŻYCZKI HIPOTECZNE WEDŁUG PLANU CHICAGOSKIEGO

Po przyjęciu ponad 2,200 aplikacji na pożyczki hipoteczne według nisko procentowego \$100-milionowego planu pożyczek Mayora Bilan-dic'a, mamy jeszcze dość pieniędzy na około 150 dodatkowych pożyczek hipotecznych.

Pieniądze te pozostały z kilku powodów. Niektórzy ludzie, mimo zatwierdzenia pożyczki, wycofali swoje aplikacje. Z innych aplikacji wynikało, że ogólny dochód za r. 1977 był większy niż \$40,000, czyli ponad maksimum ustalone przez władze miejskie. Niektórzy aplikanci nie zastosowali się do innych wymagań.

Dlatego też będziemy przyjmowali wypełnione aplikacje na pozo-stałe fundusze, od poniedziałku 2 października, do czwartku 5 paź-dziernika, albo tak długo, aż otrzymamy co najmniej 500 aplikacji. Aplikacje będą przyjmowane we wszystkich 27 biurach.

Aby dać wszystkim tym, którzy przedstawia wypełnione aplikacje, równe szanse i nie dopuścić do zamieszania i targu o pierwszeństwo, ze względu na ograniczoną ilość funduszy — poprosimy firmę publicznej księgowości, aby poprowadziła ciążnienie wśród tych, którzy złożyli wypełnione aplikacje.

Reguły i wymagania co do tych pożyczek pozostają takie, jakie ustalone zostały przez Biuro Mayora. Są one następujące:

1. Programem pożyczek są objęte domy jednorodzinne, kondominia, "townhouses" oraz domy apartamentowe do sześciu jednostek. W każ-dym wypadku muszą one być zamieszkałe przez właściciela i znajdo-wać się w granicach miejskich.
2. Dochód aplikanta za r. 1977 nie może przekraczać sumy \$40,000 brutto i należy potwierdzić go dokumentacją. Wlicza się w to dochód głowy rodziny oraz wszystkich członków rodziny, którzy wspólnie zamieszkują.
3. Termin pożyczki jest 29 lat. Oprocentowanie jest 7.99. Oprócz tego pobiera się 2 procent za wstępne załatwienie pożyczki oraz 1 procent za udział w tym programie i dochodzi \$100 koszt zamknięcia sprzedaży. Wszystko to płatne jest w dniu dokonania transakcji.
4. Wymagana wpłata może wahać się od 20 do 5 procent. Jednakowoż, wybór aplikacji będzie uzależniony od ograniczeń władz miejskich. Ilość pożyczek z wpłatą niżej 20 procent ograniczona jest zarządzeniem miejskim, naszą umową z władzami miejskimi, oraz regulaminem Federal Home Loan Bank. Aplikanci z wpłatą mniejszą niż 20 procent mogą być odrzuceni ze względu na osiągniętą kwotę. Dalsze wymaga-nia, gdy chodzi o małą wpłatę, wyliczone są przy końcu tego ogłoszenia.*

Sprawy Emerytów

Jan Jędrzejewski zajmuje się spra-wami emerytów w ramach prac zwią-zanych z projektem Senior Ethnic Find and Action finansowanym przez Stanowy Wydział do Spraw Osób Star-szych. Zgłaszać się do niego można w poniedziałki od godz. 9 rano do 1 po poł., 7227 W. Lawrence, Parkway Bank and Trust Co., tel. 867-6600, ext. 58 oraz wtorki i środy w tych sa-mych godzinach, 2952 N. Milwaukee, Kongr. Pol. Am., tel. 252-6655.

Jan Jędrzejewski

Zabawa Przy

Parafii Św. Kazimierza
Niewiasty Różańcowe przy parafii św. Kazimierza urządzają zabawę towarzyską połączoną z losowaniem 2-dolarowych książek. Zabawa odbę-dzie się 1 października, 2321 S. Al-bany, o godz. 3 po poł. Prosimy o fan-ty.

A. Siek, E. Zarzycka, M. Mazenis.

Konferencja Na Temat Badań Nad Kulturą

Uniwersytet Northeastern zorgani-zował konferencję na temat badań nad kulturą w dniach 28 i 29 wrze-sznia. W ramach wykładów poruszone zostaną m. in. takie zagadnienia jak: "nowe zadania korporacji międzyna-rodowych — język i sprawy rozma-itych grup kulturowych; międzynaro-dowe związki w społeczności Chica-go" i in.

KPA Przekazuje Cenną Dokumentację Wyższej Uczelni

Kongres Polonii Amerykańskiej przekazał około 65 tysięcy wszelkich dokumentów do Ośrodka Badań Uni-wersytetu Minnesota, który do tej po-ry potrafił zgromadzić cenne zbiory dotyczące polskiej emigracji. Za sta-raniem dra E. Różańskiego, prezesa KPA, Wydziału Illinois, oraz prezesa KPA mec. Alojzego A. Mazewskiego, dokumenty (głównie składające się z korespondencji, kwestionariuszy, oraz ewidencji finansowej) zostały przekazane na ręce dra Gordona O. Hendricksona. Znaczna część tej bo-gatej kolekcji została uprzednio zgro-madzona przez Amerykański Komitet Osiedlenia Polskich Przesiedleńców, założony po II Wojnie Światowej.

Naukowcy z całego kraju korzysta-ją ze zbiorów w Minnesocie, prowa-dząc dociekania na temat historii pol-skiej emigracji w Ameryce.

Wszystko Na Niby

Krajowe wojewódzkie urzędy statys-tyczne przeprowadziły w roku 1977 około 8,000 kontroli w zakładach i instytucjach. Stwierdzono, że 10 proc. sprawozdań zawierało dane niezgo-dne z zapisami ewidencji i dokumen-tacji pierwotnej, zaś ponad 24 proc. sprawozdań zawierało błędy rachun-kowe i logiczne.

5. Wszyscy dłużnicy i wszystkie posiadłości będą objęci ustalonymi zasadami.
6. Nie udziela się pożyczek na przefinansowanie, lub ulepszenie domu.

OTO CO NALEŻY UCZYNIĆ, ABY ZGŁOSIĆ UDZIAŁ W TYCH POŻYCZKACH:

1. Należy postarać się o aplikacje na pożyczkę hipoteczną w którym-kolwiek z naszych dogodnie położonych 27 biur First Federal, które zamieszczamy poniżej.
2. Aplikacje należy wypełnić i zwrócić nam w godzinach urzędowania od poniedziałku, 2 października, do czwartku, 5 października przed zamknięciem.
3. Aby aplikacja była w komplecie, należy do niej dołączyć nastę-pujące dokumenty:

- a. Kopię Illinois State Income Tax Return za r. 1977 w imieniu własnym i wszystkich osób, które będą mieszkały pod jednym dachem, celem ustalenia wysokości dochodu.
- b. Kopię podpisanego kontraktu sprzedaży nieruchomości.

UWAGA: Żadna aplikacja nie będzie uważana za kompletną bez tych dokumentów.

W piątek, 6 października, albo wkrótce potem, z chwilą otrzymania minimum 500 aplikacji, wywiesimy we wszystkich naszych filiach czas i miejsce ciążnienia. Będzie to ciążnienie publiczne i wszyscy mogą wziąć udział. Jedynie kompletne aplikacje będą wzięte do losowania.

Wszystkich aplikantów zawiadomimy listownie o wynikach loso-wania. Ale nie będzie to jeszcze zatwierdzeniem pożyczki.

Listy potwierdzające zostaną rozesłane w najszybszym czasie po ciążnieniu do tych aplikantów, którzy zostali wybrani drogą losowania i pożyczki ich zostały zatwierdzone. Nasze potwierdzenie pożyczki obowiązuje na okres 60 dni od chwili jego wydania. List potwierdzający będzie zawierał szczegółowe instrukcje jak należy postąpić, aby dokończyć zaciągnięcie pożyczki.

Jeśli macie jakiegokolwiek inne zapytania dotyczące tego specjał-nego programu pożyczek, prosimy telefonować 977-5000 i pytać o połą-czenie "Chicago Loan Plan Line." Chętnie służymy pomocą.

*1. Wpłata składająca się z 5 procent z maksymalną pożyczką w sumie \$60,000 dotyczy jedynie domów jednorodzinnych. 2. Wpłata składająca się z 10 procent z maksymalną pożyczką w sumie \$75,000 dotyczy domów jednorodzinnych, lub 2-mieszkaniowych. 3. Wszystkie pożyczki na kondominia muszą zawierać minimum 20 procent wpłaty.



First Federal of Chicago

Największa w Illinois Spółka Oszczędnościowo-Pożyczkowa

DOBRZE JEST MIEĆ FIRST FEDERAL W POBLIŻU

Downtown: Dearborn and Madison, 977-5000
Franklin and Adams, 236-3187
233 N. Michigan Ave.
(Illinois Center concourse level), 565-1240
445 N. Michigan Ave. (Tribune Tower), 822-9100
845 N. Michigan Ave. (Water Tower Place), 649-0608
North: Clark and Lunt, 761-7300
3940 N. Harlem Ave., 625-7516
South: 47th and Wood, 927-3895
62nd and Kedzie (Republic Federal Division), 737-9600

4010 W. 26th St. (Western Federal Division), 521-7755
39th and Ashland, 847-1191
4071 S. Archer Ave., 254-6101
87th and Stony Island, 731-8900
Aurora: Fox Valley Center, 851-7010
Buffalo Grove: Buffalo Grove and E. Dundee Roads, 459-3200
Calumet City: River Oaks West Mall, 928-3434
Evanston: 2114 Central St., 869-0800
Mt. Prospect: 111 E. Rand Road, 398-5100

Niles: 8400 W. Dempster St., 296-0400
Northbrook: 1825 Lake-Cook Rd., 564-9200
Northbrook Court Mall, 498-6190
Oak Brook: Spring and Harger Roads, 323-9680
Orland Park: Orland Square, 349-1030
Park Ridge: 123 N. Northwest Hwy., 825-1122
Schaumburg: Woodfield Rd. and Mall Dr., 843-1660
Skokie: Old Orchard Rd. and Laverne Ave., 674-4862
Tinley Park: 17401 S. Oak Park Ave., 532-5050



DZIAŁ KOBIET



Komplet z wełny na jesień.

Jesienne Porządki w Kuchni

Przy jesiennych porządkach w kuchni warto przejrzeć bardzo dokładnie naczynia i kuchenne narzędzia pracy, poszeregować je i ułożyć. To, co nie jest nam potrzebne lub zniszczone, oddać lub po prostu wyrzucić, zaś rzeczy niezbędne umieścić w szafkach lub szufladach tak, by często używane rzeczywiście były „po rękę”. Przy okazji wygoszczymy miejsce na nowe przedmioty uzupełniające wyposażenie domowego gospodarstwa. Dobrze jest przede wszystkim dokupić to, co rzeczywiście ułatwia codzienną pracę.

Czyszczenie, obieranie, rozdrabnianie produktów to czynności pracochłonne. Bardzo ułatwiają je odpowiednie dobrane, w porę ostrzone noże. Czyścimy warzywa małym nożem, lekkim, o krótkim ostrzu, tzw. jarzyniakiem. Kroimy nożem o dłuższym i nieco sztywniejszym ostrzu. Nożem-piłką lepiej niż zwykłym kroi się pieczywo, nie zsuwa się on bowiem z chrupiącej skórki świeżego chleba i nie zgina go, gdy przyciśniemy mocniej. Wszystkie nasze noże powinny mieć ostrza ze stali nierdzewnej. Po przeglądzie okaże się, że jakiś noż trzeba dokupić, a pozostałe dać do naostrzenia.

Tarki są niezbędne przy przyrządzaniu surówek. Stare są zwykle już stępione i należy zastąpić je nowymi. Przydatne są też w kuchni krajacze

Zieleń w Mieszkaniu

O roli zieleni w mieszkaniu mówi się dużo i dobrze: że nie tylko zdoła, ale i pozwala odprężyć się nerwowo, że dostarcza naszemu organizmowi tlenu i tak dalej. W małych wnętrzach nie zawsze jest miejsce na domowy ogródek, toteż warto wykorzystać ścianę, na której rośliny swobodnie mogą rozciągać wszystkie swoje uroki. Rośliny pnące lub zwisające zajmują mało miejsca. Ponadto są one szczególnie do tego celu odpowiednie, ponieważ niektóre z nich mogą rosnąć z dala od okien, a nawet w miejscach, do których nie dochodzi słońce. Do roślin takich należą filodendron pnący, bluszcz pospolity i inne.

Jak umieszcza się rośliny na ścianach? Najczęściej kupimy w kwiatniarstwach lub w sklepie z tysiącami drobniagów pojemniki do wieszania na ścianie oraz żyłkę nylonową, rozpiętą w pożądanym kierunku. Można też przytwierdzić na ścianie kratkę z prostopadłym do siebie ustawionych prętów z przymocowanymi podstawkami na doniczki. Na kratkach tych łatwo tworzyć barwne kompozycje, dobrać rośliny o odmiennych kształtach i kolorach.

do jaj gotowanych na twardo. Oprócz przyrządu, który kroi jajka w plasterki, jest w sprzedaży urządzenie do dzielenia ich na cząstki, służące do dekoracji kanapek, sałatek itp. Niezastąpionym kuchennym narzędziem w dodatku często używanym jest maszynka do mielenia mięsa. Bardzo ułatwia pracę maszynka elektryczna, ale jest dość droga. Każda — także ta „napędzana” ręcznie — powinna mieć ostre noże tak, aby cięła a nie zginała produktu.

Uważnego kontrolnego przeglądu wymagają wszelkie garnki. Trzeba koniecznie usunąć te, które mają uszkodzone uchwyty. Łatwo o oparzenie! Wyrzucić także naczynia z obicia, nawet na bardzo małej powierzchni emalia. Gotowanie warzyw czy owoców w takich garnkach jest niedozwolone, bo całkowicie niszczy witaminy. Ponadto naruszona emalia bardzo łatwo odpryskuje. Te twarde „zadry” mogą przedostać się do potraw, a wtedy stanowią już bardzo duże niebezpieczeństwo dla zdrowia.

Zwykle produkty mogą służyć do przyrządzania smacznych i atrakcyjnych zapiekank. Warto więc opatrzyć się w naczynia do zapiekania, kamionkowe lub ze szkła żaroodpornego. Naczynie dobrać tak, by jego wielkość odpowiadała naszym potrzebom.

Podczas jesiennego przeglądu usunąć z kuchni wszystko, co naprawdę nie jest potrzebne. Zrobi się w niej przestronniej i będzie więcej miejsca na rzeczy, które rzeczywiście ułatwią nam przygotowanie posiłków.

Surówka z Porów Ze Słodką Papryką

Funt porów, 2 strąki papryki, 1 jabłko, 3 łyżki posiekanej zielonej pietruszki, ¼ szklanki oliwy słonecznikowej, sok z cytryny, sól, pieprz, pomidor, jajko na twardo.

Oliwę utrzeć z dodatkiem soku z cytryny. Przyprawić do smaku solą i pieprzem, wymieszać z posiekaną pietruszką. Pory umyć bardzo dokładnie, sprawdzając, aby pomiędzy liśćmi nie pozostała ziemia. Umyte pory osączyć i pokrajać w „słomkę,” wymieszać z sosem.

Paprykę i jabłko umyć. Paprykę oczyścić z nasion, opłukać, pokrajać w makaronik i dodać do porów. Jabłko obrać, utrzeć na tarce z dużymi oczkami, wymieszać z surówką. Przyprawić do smaku solą i pieprzem.

Można dodać nieco cukru. Przygotowaną surówkę wyłożyć na salaterkę ozdobić pomidorem lub jajkiem na twardo.

Polska prasa w Ameryce
życiodajnym sokiem
organizacji polonijnych.

Co Słyszać Wśród Podhalan

Pierwsze posiedzenie Zarządu Głównego odbyło się 8 września. Miało ono charakter orientacyjny ze względu na oficjalne przekazanie władzy nowemu zarządowi. Przebiegało szybko i sprawnie. Frekwencja była prawie sto procentowa. Ustępujących członków dotychczasowego zarządu prezes Józef Gil pożegnał słownymi podziękami i prośbą o współpracę z nowymi władzami. Momentem uczuciowym było wręczenie wianek biało-czerwonych goździków trzem odchodzącym członkom zarządu: prezesowi Józefowi Królowi, wiceprezesce Kazimierze Kasprzak i sekretarce finansowej Teresie Gardner. Kwiaty wręczyła p. Maria Bartol jedna z dam dworu „Królowej Podhala.”

W ostatnią niedzielę 24 września miała miejsce miła uroczystość w Domu Podhalan. Była to instalacja nowych władz Z.P. połączona z wieczorkiem pożegnalnym dla przedstawicieli Związku Podhalan z Polski. Bezpośrednia i niemal rodzinna atmosfera uroczystości udzieliła się wszystkim uczestnikom. Jednym z głównych akcentów imprezy było przemówienie prezesa Gila, które zamieszczamy w całości:

„Jako prezes Związku Podhalan w P.A. mam zaszczyt uprzejmie powitać wszystkich zebranych członków Zarządu i Dyrekcji, honorowych prezesów p. Stanisława Janika i p. Andrzeja Wróbla, honorową sekretarkę finansową p. Wiktoria Fiolek, wszystkich prezesów poszczególnych Kół, wszystkich członków Zw. Podh. oraz honorowych gości z Polski. Witajcie!

Na początku chciałem serdecznie podziękować za zaufanie jakim obdarzył mnie 17 Sejm powierzając mi urząd prezesa naszej organizacji. Kiedy przed laty wpisywałem się do Z.P. jako zwykły członek, nie przyszło mi nawet na myśl, że będę przewodził tej organizacji.

Przez okres kilkunastu lat piastowałem w Związku szereg ważnych funkcji, jak: prezes Koła Sabaly, współzałożyciela i prezesa Koła Harlowa oraz wiceprezesa Zarz. Głównego przez ostatnie 3 lata poprzedniej kadencji. To zdobyte doświadczenie w pracy społecznej na niwie podhalańskiej będzie mi szczególnie potrzebne w rozwiązywaniu nałożonych na mnie obowiązków i odpowiedzialności.

Lecz samo moje osobiste doświadczenie i mój zapał nie wystarczą bez waszej czynnej współpracy i rady. Dlatego pragnę zwrócić się z gorącym apelem do wszystkich Podhalan, do wszystkich tych, którym sprawy i losy Z.P. w Ameryce leżą na sercu — prosząc o jak najściślejszą współpracę, radę i pomoc. Słowa uznania będą dla mnie i całego zarządu oraz dyrekcji nagrodą za trudny włożony w przebudowę Zw. Podh., zaś wasza krytyka będzie wskazaniem nowych dróg i rozwiązań. Dlatego nie obawiajcie się krytykować nas, jeżeli uważacie, że jest to wskazane dla dobra Z.P. W swojej pracy będę się starał współpracować ze wszystkimi, będę korzystał z doświadczeń moich poprzedników, a błędy ich będą dla mnie ostrzeżeniem.

Ustępującemu Zarządowi chciałem

osobiście podziękować za sprawne przekazanie mi urzędu. Tym wszystkim, którzy na ostatnim Sejmie objęli urzędy serdecznie dziękuję za podjęcie tej, czasem trudnej decyzji oraz życząc owocnej i zgodnej pracy, abyśmy wszyscy razem nie zawiedli pokładanego w nas zaufania. Abyśmy wywiązali się z nałożonych na nas obowiązków z pełną odpowiedzialnością i honorem.

Gościom z Polski życząc szczęśliwego powrotu do stron ojczystych. Równocześnie w imieniu własnym oraz całego Zarządu i Dyrekcji i wszystkich członków Z.P. pragnę przekazać nasze serdeczne pozdrowienia dla bratniej organizacji w Polsce. Żegnajcie!” — Józef Gil, prezes Z.P.

Przemówienie to zostało przyjęte długimi oklaskami, co potwierdziło zrozumienie apelu Prezesa przez wszystkich zebranych.

W imieniu dyrekcji przemówił Stanisław Chudoba — dyr. Koła 24 Szafłary deklarując współpracę z zarządem. Członkowie zarządu i dyrekcji otrzymali urzędowe wizytówki organizacyjne.

Uczuciowym momentem było wystąpienie gości z Polski: mgr. Jerzego Ustupskiego — prezesa Z.P. z Zakopanego i inż. Józefa Staszka — prezesa Oddz. Nowy Targ, oraz wzajemna wymiana upominków. Członkowie Zarządu Z.P. wręczyli Gościom z Polski pamiątki dokumentujące ich obecność na 17 Sejmie br. z prośbą o przekazanie ich Związkowi Podhalan w Polsce. Prezes Ustupski zadeklarował dalszą współpracę między obu Związkami. Dzieci w strojach góralskich pożegnały Delegatów zza oceanu wiankami kwiatów. W programie artystycznym wystąpił zespół mieszaný z własną kapelą z Kół: Zakopanego i Maruszyny, jak też p. A. Bukowska z Koła Czarny Dunajec z wierszem pożegnalnym własnej kompozycji.

Przemówili także prezesi honorowi St. Janik i A. Wróbel. „Królowa Podhala” p. Brenkus z Koła Odrowąż Podh. spełniała specjalną rolę — przypinając białe goździki członkom zarządu, dyrekcji i gościom.

Program rozpoczął wiceprezes Koła Galicy Władysław Tokarz, powołując na toastmistrza wiceprezesa Z.P. dr. Andrzeja Ciszka. Sekretarka generalna Helena Trunko przedstawiła prezesów Kół i dyrektorów, jak też red. Józefa Kamińskiego z Zakopanego, bawiącego prywatnie w Chicago.

Bardzo smaczna kolacja i gustowne udekorowana sala dopełniła całości imprezy. Uczestnicy wynieśli z niedzielnej spotkania miłe wrażenia i uczucie prawdziwej rodzinnej atmosfery. Zarząd składa wszystkim staropolskie „Bóg zapłać.”

Zabawa Jesienna

W tę sobotę, 30 września Koło 30 Ciche urządziła jesienną zabawę tańczącą w Columbia Hall, 48 i Paulina. Do tańca grać będzie orkiestra „Kujawiaki” od godziny 8 wieczorem. Zarząd Koła serdecznie zaprasza wszystkich Podhalan i sympatyków. Dochód z imprezy na potrzeby Koła. Prezes Czesław Tyłka i członkowie Koła Ciche proszą o oparcie zabawy przez wszystkie Koła związkowe.

Janina Duda

Z Bocznej Trybuny Sportowej

— ZYGMUNT P. BOBIN —

WIELKI TURNIEJ ETNICZNY PIŁKI NOŻNEJ 1978

W niedzielę, 8 października na stadionie w Hanson Parku odbędzie się Wielki Turniej Piłki Nożnej. Spodziewana jest obecność wielu dygnitarzy politycznych z mayorem Bilandic'em na czele.

Organizatorem turnieju za pozwoleniem National Soccer League jest asyryjska drużyna Winged Bull. Udział biorą tylko zaproszone drużyny: Croats (Jugosłowianie), Maroons (Włosi), Wisła (Polacy), Kickers (Niemcy), Lions (Ukraińcy), San Francisco (Połudn. Ameryka), gospodarze turnieju Winged Bull (Assyryjczycy) oraz Marathon (Grecy z ligi zwanej Great Lakes League).

Turniej będzie miał oprawę meczu footballowego z występami, tańcami i... międzynarodową kuchnią. Wisła powinna zaprezentować się z jak najlepszej strony, ponieważ turniej ma przedstawić publiczności to, co Chicago ma najlepszego, w sporcie piłki nożnej amatorskiej. Będzie to turniej eliminacyjny. Kto przegra odpada. Początek o godzinie 1:30 po południu. Finał spodziewany o godz. 6-ej wieczorem. Zniżkowe bilety w polskich klubach sportowych, a w szczególności w klubie Wisła, 4411 W. Fullerton Ave.

Polską stronę w turnieju Etnicznym reprezentuje znany pracownik radiowy z programu „Kłopoty Siekierków”, Bruno Zieliński. Polska grupa etniczna na pewno będzie licznie reprezentowana na widowni. Miejsmy nadzieję, iż będzie dobrze reprezentowana na... boisku.

WISŁA — KICKERS 1:3

Mimo przegranej, Wisła nadal utrzymuje się na pierwszym miejscu, ponieważ najbliższy jej konkurent — Schwaben przegrał z Lions 1:3. Wisła była technicznie lepsza, ale raziło brak wykonania pod bramką przeciwnika. Kickers zdobyli szczęśliwą bramkę tuż przed końcem 1-ej połowy, przy czym wiatr pomógł przeciwnikowi. 25-ta minuta po przerwie daje wyrównanie z rzutu karnego. Egzekwował M. Popławski. Wynik remisowy utrzymywał się do 85-ej minuty spotkania. Wisła wyszła do przodu celem przechylenia szali na swoją korzyść. Niestety, szybki przeciwnik dwoma zaskakującymi wypadami na osamotnionego bramkarza zdobył dwie bramki i dwa cenne punkty. Wycożnienie pomocy i obrońców do przodu byłoby niepotrzebne, gdyby atak był skuteczniejszy.

W meczu tym podobala się ruchliwość J. Kotlarskiego, L. Niedźwiedziego, H. Nowaka, M. Popławskiego i H. Pikula. Debiutował w pierwszej drużynie udanie Piotr Wiśniewski, jr.

Następny mecz Wisły z Rams w niedzielę 1 października. Rezerwy o godzinie 12-ej w południe w Hanson Parku; natomiast pierwsze drużyny (Major Division) w Winnemac Parku o godz. 4-ej po południu. Rams są w strefie spadkowej i utrata nawet jednego punktu w tym spotkaniu będzie przysłówiowym „gwoździem do trumny”. Dlatego zadanie Wisły będzie b. trudne. Rams bronią się przed spadkiem, Wisła broni pierwszego miejsca. Dla obu drużyn punkty są „na wagę złota”.

MECZ BILARDOWY WISŁA — HOOSIERS 5:5

W sobotę, dnia 23 września odbył się pierwszy mecz bilardowy między polonijnymi drużynami: Wisła (Chicago) i Hoosiers (Indiana). Spotkanie odbyło się w lokalu Wisły i zakończyło się wynikiem remisowym 5:5. Goście z Indiana grali w nast. składzie: Ed Cetkowski, M. Sobczak, R. Centkowski, P. McKernan i Ch. Centkowski. W drużynie Wisły grali: T. Kociółek, W. Kociółek, W. Spott, A. Kociółek i B. Centkowski.

Spotkanie to zaaranżował B. Centkowski z Wisły; on kierował meczami oraz wygrał obydwie swoje mecze. Nie przeszkodziło to, iż w drużynie przeciwnika grali jego krewni. Gości z Indiana i ich rodziny gościł „Czym chata bogata” — kierownik lokalu wiceprezes Wisły Z. Spott. Odnowiono znajomości, wspomniano lepsze czasy Hoosiers, kiedy posiadali dobrą drużynę piłkarską. Stwierdzono z żalem, iż brakło tam przygotowania młodego pokolenia do objęcia miejsc po starszych.

Rewanżowe spotkanie bilarda będzie miało miejsce w Indiana (w lo-

kalu Hoosiers), w sobotę, dnia 30-go września. Ekipa Wisły jedzie pod kier. B. Centkowskiego, który nie tylko jest dobrym organizatorem, ale również doskonałym graczem.

EAGLES NIE MA SZCZĘŚCIA DO SĘDZIÓW!

Otrzymał list od wiceprezesa sportowego A.A.C. Eagles Włodzimierza Kościelnego, polemizujący z działalnością Kolegium Sędziowskiego na tutejszym terenie, które utrudnia już tak ciężką pracę działaczom sportowym. List ten podajemy w całości.

Kolejny mecz Eagles nie dochodzi do skutku co dobitnie świadczy o bałaganie organizacyjnym we władzach piłkarskich tutejszego terenu. 17-go września zaplanowany mecz przeciwko drużynie Jets nie odbył się z powodu braku sędziego. W ubiegłą niedzielę historia powtórzyła się, a szkoda, no pogoda była wymarzona, piękne boisko w Schwaben Center i przeciwnik nie był taki jak w Lits, który depcze Eagles po piętach w walce o awans do „Major Division”.

Ciekawi jesteśmy jak zareaguje na to National Soccer League, jakie podejmie decyzje? Stratne do tej pory są aż cztery strony, a najbardziej chyba gospodarze wymienionych spotkań. Warto dodać, że Eagles za boisko musi płacić \$125, nie licząc do tego innych wydatków. Kibice drużyny Lits przybyli do Buffalo Grove, specjalnie wynajętym autobusem charterowym, za który przecież trzeba zapłacić.

Kto zawiń! powinien ponieść konsekwencje, bo takie wypadki jak wyżej wymienione na pewno nie pomagają w popularyzacji piłki na tutejszym terenie, a przeciwnie tylko zniechęcają społecznie pracujących działaczy i oddanych piłce kibiców.

Pytamy, dlaczego telefonicznie nie zawiadomiono wcześniej zainteresowanych, bo wówczas wydatek 40 czy 80 centów zaoszczędził by dużo większe sumy związane z wydatkami.

W ubiegłą sobotę trampkarze Eagles ulegli swoim rówieśnikom z Wings 1:2 (0:1). Bramkę dla zespołu polskiego zdobył Adaś Makówka.

W następną niedzielę 1-go października I drużyna Eagles rozegra spotkanie ligowe (jeżeli oczywiście zjawi się sędzia) przeciwko Hansa-Fortuna w Buffalo Grove o godz. 1-ej w południe.

EAGLES — H-F UNITED 2:3

Nieoczekiwanej porażki doznali ostatnio starsi panowie Eagles z Old Boyami H-F United. Przeciwnik o ile nie najmocniejszy to jednak młodszy od Eaglesiaków. W tym spotkaniu nie nie udało się drużynie polskiej, choć optycznie posiadali oni przewagę, to jednak nie byli w stanie przechylić zwycięstwa na swoją stronę.

W pewnym czasie przeciwnik prowadził 3:0, ale zryw Eagles przynosi im dwie bramki zdobyte przez Bifkowskiego i Kościelnego. Warto zaznaczyć że sędzia miał wyjątkowo zdecydowanie słaby dzień. W nadchodzącą sobotę Old Boye Eagles grają z Adria. Po informację co do miejsca i czasu spotkania, prosimy dzwonić wieczorami na 252-9551.

JERZY REMBAS PIĄTY NA TORZE WEMBLEY

Bardzo dobrze spał się reprezentant Polski Jerzy Rembas w rozegranym w ub. tygodniu, na torze stadionu Wembley w Londynie, finale indywidualnych mistrzostw świata na żużlu. Rembas jako pierwszy z Polaków na tym trudnym torze wywalczył miejsce w ścisłej czołówce. Zdobyl on aż 11 pkt. i w dodatkowym wyścigu walczył o trzecie miejsce. W biegu tym nie powiodło mu się jednak. Na starcie jego maszyna stanęła dęba i ostatecznie zajął w ogólnej klasyfikacji wysoką 5 pozycję.

Mistrzem świata został Duńczyk — Ole Olsen, wicemistrzem tytuł zdobył Anglik Gordon Kennett, natomiast trzecie miejsce zdobył niespodziewanie Amerykanin Scott Autrey.

Drugi polski reprezentant Marek Cieślak spał się o wiele słabiej od Rembasa i zajął 12—13 miejsce. Pechowo jeździł Ivan Mauger, który w dwóch wyścigach miał upadki.

Oto wyniki: 1. Ole Olsen (Dania) — 13 pkt., 2. Gordon Kennett (W. Brytania) — 12 pkt., 3. Scott Autrey (USA) — 11 pkt.

KOUBA'S

Domowej Roboty "Hickory" wędzona

KIEŁBASA

5715 W. Cermak Rd., Cicero

(dawniej Emily's Foods of 26th Street, Chicago)

863-2523

JEDYNY W STANACH ZJEDNOCZONYCH

SAMOUCEK POLSKO-ANGIELSKI

wydany przez

WORZALLA PUBLISHING CO.

cena \$4.00

UWAGA:

Idealny Podręcznik Dla Nowych Emigrantów.

zamówienia kierować

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 N. MILWAUKEE AVE.

CHICAGO, ILL. 60622

Za zaliczeniem pocztowym (C.O.D.) książek nie wysyłamy.

Knesset Zatwierdził Układy

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

izraelskim, ale poszedł spać, gdy długie przemówienia przeciągały procedurę. Natomiast po głosowaniu, które rozpoczęło się o godz. 3:30 nad ranem, zabrał głos oficjalny przedstawiciel rządu egipskiego, który powiedział, że "aprobatą dokonana w Knesset stanowi zwycięstwo porozumienia z Camp David i triumf inicjatywy prezydenta Sadata, jaką była jego wizyta w Jerozolimie w listopadzie ub. r."

W Kairze zapowiedziano też, że już dziś przybędą do Egiptu łączno-

Chmura Gazu Nad Vancouver

Vancouver, Kanada (UPI) — Wskutek niefortunnego wypadku, nad śródmieściem Vancouver zawisła chmura gazu chlorowego, zmuszająca władze do ewakuowania kilku tysięcy osób. Na szczęście nikt nie doznał poważnego zranienia. 30 osobom udzielono pierwszej pomocy w szpitalu i następnie zwolniono.

Przyczyną było pęknięcie beczki zawierającej gaz w transporcie. Samochód ciężarowy został zatrzymany gwałtownie przez kierowcę na skrzyżowaniu. Kilka beczek z ładunku spadło wówczas na jezdnię i jedna uległa uszkodzeniu. Firma chemiczna natychmiast uspokoiła mieszkańców, że awarie usunięto. Cięższy jednak od powietrza gaz nadal wisi nad miastem, przenoszony przez wiatr w różnych kierunkach.

ściowcy izraelscy, którzy zainstalują "gorącą linię" telefoniczną, łączącą Egipt z Izraelem.

Premier Begin ocenia dotychczasowe uzgodnienia i perspektywy zawarcia traktatu pokojowego z Egiptem optymistycznie i zapewnił posłów, że rokowania pokojowe, po trzydziestoletnim okresie wrogości, prowadzone będą bez zgrzytów i zahamowań.

W swoim przemówieniu wygłoszonym w Parlamencie już po głosowaniu, Begin powiedział, że "obłądne koło wojen będzie przełamane".

"Jeżeli Egipt odetnie się od tego cyklu wojen, Syria nie będzie mogła nas zaatakować, ponieważ oznaczałoby to samobójstwo, i Jordania nie będzie mogła zacząć, ponieważ król Haszemitów straci koronę" — powiedział Begin.

Wynik głosowania w Knesset odzwierciedla głęboką linię podziału, jaka zarysowała się w głównych partiach politycznych Izraela. Należy podkreślić, że za wnioskiem rządowym licznie głosowali przeciwnicy koalicji rządowej, natomiast przeciwni — ludzie z własnej partii Begin i jego starzy towarzysze z podziemia, walczącego przed laty z Wielką Brytanią.

Ulepszone Likwidacyjne Metody KGB

Londyn. (DP) — Wywiady zachodnie doskonale orientują się w metodach KGB i innych agentur komunistycznych likwidowania przeciwników politycznych. Wynaleziono szereg trucizn, które nie pozostawiają śladu i śmierć zlikwidowanego osobnika wygląda zupełnie naturalnie. Informacje w tej sprawie pochodzą od agentów wywiadów komunistycznych, którzy wybrali wolność na Zachodzie.

W miejscowości Kuczino pod Moskwą znajdują się specjalne laboratoria i warsztaty, w których produkuje się trucizny oraz rewolwery mające kształt np. cygarniczki czy długopisu. Mordercy po specjalnym przeszkoleniu są przydzielani do sowieckich placówek dyplomatycznych.

Oleg Ljalin, były funkcjonariusz KGB, który pozostał na Zachodzie w 1971 r., zeznał, że wyszkoleni mordercy sowieccy są m. in. stacjonowali w W. Brytanii.

Inny agent KGB, Bogdan Staszynski, który wybrał wolność w NRF, przyznał się do zamordowania 2 emigracyjnych ukraińskich przywódców, Lwa Rebeta i Stepana Bandery. Władze NRF były zaskoczone tymi zeznaniami, gdyż uważano, że przyczyną śmierci obu Ukraińców były naturalne. Staszynski użył pistoletu wypuszczającego strumień trującego gazu. Zgon zaatakowanego następuje w 90 sekund. Po 5 minutach gaz wyparowuje nie pozostawiając śladów.

Niezwykły przebieg miała sprawa dr Władimira Tkaczki, sowieckiego uczonego na studiach w W. Brytanii. W 1967 r. Tkaczko dał do zrozumienia, że chętnie pozostałby na stałe na Zachodzie. Pewnego dnia agenci KGB porwali go na ulicy w Londynie i zawieźli go do ambasady sowieckiej, gdzie mu dano jakiś zastrzyk.

Policja brytyjska nie dopuściła do wywiezienia go samolotem. Brytyjczycy byli jednak bezradni, gdyż nie znali antidotum na zastrzyk. Po pewnym czasie Tkaczko został zwrócony ambasadzie, skąd go na pół przytomnego odesłano do ZSRR. Od tego czasu zaginął po nim wszelki ślad.

Czworaczki w St. Louis

St. Louis. (UPI) — Urodzone tutaj w lipcu czworaczki pp. Lynn i Lindy Schwebach czują się znakomicie i dwoje z nich zostało już zwolnionych ze szpitala i udało się do domu. Dwie dziewczynki ważą po 5 funtów i mogą być karmione normalnie. Najmniejsze z niemowląt, chłopiec, oraz trzecia dziewczynka nadal pozostają w szpitalu — żeby pozwolić rodzicom tymczasem oświadczyć się z nagle powiększoną rodziną. Chłopiec jest nadal odżywiany dożylnie. P. Schwebach mają ponadto 20-miesięczną córeczkę.

Mrs. Schwebach, pod nadzorem lekarza, zażywała środki na płodność, lecz dopiero tuż przed rozwiązaniem dowiedziała się, że urodzi więcej niż jedno dziecko.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec nasz, dziadek i pradiadek nasz, śp.

Michał Niedziela

(mąż śp. Stefani) (z domu Pomianek)
Członek Towarzystwa im. Jezusa przy parafii św. Wacława po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 27-go września 1978 roku, o godzinie 9:30 rano w podszłym wieku.

Zwłoki można odwiedzić dziś od godz. 3-9:30 wiecz. i jutro od 12-9:30 wiecz.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 30-go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Skaja Funeral Home, pnr. 3656 W. Belmont, do kościoła św. Wacława. Msza św. o godz. 9:30, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: Franciszek (Rose), Aleksander, Norbert (Bernadette), synowie i synawie; Irena (Albert) Rudolph, córka i zięć; Susan (Sam) Maloria, Michele, Sharon, Don (Karen) Nowak, wnuczki i wnuk z małżonkami; 5 prawnucząt, rodzina i przyjaciele w Polsce, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Skaja Funeral Home, Telefon 539-1376

Komitet Senacki Zaaprobował

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

46% oraz wyłączenie od podatku 70 proc. dochodów uzyskanych przez sprzedaż obligacji, akcji itp.; w chwili obecnej tylko 50 proc. jest wolnych od opodatkowania.

Sekretarz Departamentu Skarbu Michael Blumenthal natychmiast zgłosił obiekcje do radykalnej zmiany w stopie procentowej podatku od wzbogacenia. Blumenthal oświadczył, iż skłoni Prezydenta do założenia weta w przypadku gdyby 70-procentowa propozycja przeszła przez Kongres. Oponuje on również przeciwko zamiarom uwzględnienia inflacji w modyfikowaniu stopy podatkowej.

Nowe Formy Współpracy Zwierząt z Ludźmi

Postęp idzie również w nowych sposobach posługiwania się zwierzętami przez ludzi. Oto szereg innowacji w tej dziedzinie:

W niektórych morskich uzdrowiskach USA specjalnie przeszkolone delfiny pełnią funkcję straży przybrzeżnej: krążąc w morzu nieopodal brzegu, zapobiegają inwazjom rekina. Delfiny potrafią wciągnąć rekina do pułapki, z której już nie może się on wydostać.

Kasyna gier hazardowych w Szwecji strzeże dwumetrowy boadusiciel. Właściciel kasyna wypożyczył go z miejskiego zoo po dwukrotnych wypadkach włamania, które pociągnęły za sobą dotkliwe straty. Waż przez cały dzień odpoczywa w terrarium, w nocy zaś sumiennie pełni dyżur w lokalu, odstraszać złodziei.

W Syjamie i Malezji dziesiątki tysięcy małp pomaga przy zbiorze kokosów. Małpy z łatwością wspinają się po gładkim pniu, drzewa na wysokość 25 m, po czym zrywają kokosy i rzucają je na ziemię. Dzienna norma jednej małpy — plon z dziesięciu palm kokosowych, wynosi ok. 1000 orzechów.

W Holandii na grządki z pomidorami wpuszczono króliki, które natychmiast rzetelnie wypłeliły wszystkie chwasty, pozostawiając pomidory w stanie nietkniętym. W ten sposób odchwaszczono w krótkim czasie wielką plantację pomidorów. Obecnie gospodarstwo rolne zatrudnia na stałych etatach 75 puchatych królików.

Jedno ze szkockich lotnisk jest od 1966 strzeżone przez sokoly. W rejonie lotniska utrzymują się stale wielkie skupiska ptaków, które stanowią poważne niebezpieczeństwo dla lądujących i startujących samolotów. Od chwili zatrudnienia skrzydlatej służby porządkowej, niebezpieczeństwo zostało całkowicie wyeliminowane.

Coraz więcej psów zatrudnia się obecnie przy tropieniu przemytników i handlarzy narkotykami. W USA, Anglii, Szwecji, Belgii i Francji służą

Zmarli w Polsce

W Warszawie zmarł 83-letni Julian Stachurski, ppłk. pilot w stanie spoczynku, uczestnik Powstania Wielkopolskiego, oficer 3. pułku lotniczego w Poznaniu, żołnierz kampanii wrześniowej, żołnierz Armii Krajowej w Zgrupowaniu "Żywiciel", b. więzień obozu hitlerowskiego.

Również w Warszawie zmarła 90-letnia Helena z Maliszewskich Beynara, matka Pawła Jasienicy — patrioty i wybitnego pisarza.

Zgon Uczzonego

Sztokholm (UPI) — Zmarł wybitny uczony szwedzki 91-letni Manne Siegbahn, fizyk i profesor Uniwersytetu w Uppsali, który w 1924 roku otrzymał Nagrodę Nobla w dziedzinie fizyki za odkrycie spektroskopów w promieniach rentgenowskich. Zmarły utworzył drogę do podjęcia szwedzkiego programu badań nuklearnych.

Strajk Policjantów i Strażaków w Biloxi

Biloxi, Miss. (UPI) — Policjanci i strażacy, domagający się \$150 podwyżki miesięcznie, rozpoczęli strajk, mimo pogróżek majora Jerry O'Keefe, że zwolni każdego, kto nie stawia się do pracy.

Strażacy zaparkowali wozy strażackie w głównym garażu i rozpoczęli pikietowanie wszystkich strażnic. Mayor O'Keefe odmówił rokowań z przedstawicielami unii strażaków. Zarząd miasta oferował podwyżkę w wysokości \$100 miesięcznie. Obecne płace pracowników miejskich wynoszą od \$600 do \$700 miesięcznie.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym

Posiedzenie Klubu Pow. Grybów

Klub Pow. Grybów odbędzie posiedzenie w niedzielę, 1 października, o godz. 2:30, w sali Karlov, 4058 W. 47-ma ul.

Posiedzenie Klubu Bałtyk

Posiedzenie Klubu Bałtyk odbędzie się w niedzielę, 1 października, o godz. 1:30 w sali Weteranów, 1239 N. Wood. Prosimy o liczne przybycie z uwagi na ważne sprawy do załatwienia. — S. Goszczyńska, prez.; S. Kendzior, sekr.

Tow. Warszawa Gr. 207 Zw. Polek

Posiedzenie Tow. Warszawa, Gr. 207 Związku Polek w Ameryce odbędzie się w niedzielę, 1 października, o 2 po poł., w dolnej sali Domu Zw. Polek. Prosimy o przybycie, by złożyć życzenia i zaśpiewać "100 Lat" naszej Prezesce, która w tym miesiącu kończy 91-szy rok życia. Podana będzie przekąska. — Lucja Woźniak, prez., Halina Gawrońska, sekr. prot.

Pomoc Domowa

GOSPODIA, zamieszkała, 6 dni w tygodniu. Glencoe. Dzwonić: 835-1253. HOUSEKEEPER and to take care of 2 children. Some cooking. Must speak English. 272-7188.

POTRZEBNA pomoc do ułomnej pani. Zamieszkała. \$250 miesięcznie. Dzwonić do 5-jej: 376-6755.

GOSPODINI, zamieszkała. W okolicy Barrington. Blisko kolei Chicago-Northwestern. Troje dzieci. Dzwonić po angielsku: 438-4445.

ZAMIESZKAC ze starszą panią. Gotowanie i sprzątanie. Mówiąca po polsku. 754-6939.

POTRZEBNA kobieta do pilnowania dziecka i pracy domowej. Zamieszkała. 463-0018.

GOSPODINI, zamieszkała. Wolne niedziele i poniedziałki. \$80 na tydzień plus możliwość uczęszczania na lekcje angielskiego. Bez pilnowania dzieci. 363-4595.

GOSPODINI

Potrzebna do ogólnej pracy domowej w pięknym domu w Northbrook. ZAMIESZKAC. WŁASNY POKÓJ. (2 dzieci w wieku szkolnym). 5 DNIOWY TYDZIEŃ — DOBRA ZAPŁATA. Trochę angielskiego proszę. Dzwonić po 6 wiecz.

272-3002

GOSPODINI \$100-\$125 TYGODNIOWO Własny Pokój, Łazienka, Telewizor 5 Dni

ARDEN'S AGENCY

6934 N. Glenwood Dzwonić Po Angielsku: 465-1241 lub 966-0319

Praca Żeńska

MAINTENANCE CREW Women for light maintenance work. Custodial exp. preferred. part time eves.

N. Chgo. Loc. 262-9400

Do You Want To Become a Beautician? Study under the direction of the former instructor of the London Institute. 825-9584 lub 823-5676

Potrzebne Kobiety i Dziewczyny

Do pracy za barem, jako bartenderki oraz kelnerki. Stała praca. Dobra zapłata.

Tel. 772-7190 po godz. 6-jej wiecz.

KRAWCOWA

Potrzebna kobieta do pralni. 510 W. 31st St. Chicago 268-8000

SECRETARY

BOOKKEEPER

for small real estate office. 5 days. \$135 a week. Call: CEDAR REALTY COMPANY 549-7200

SALES LADIES

For delicatessen. Part-time. Good pay. Excellent company benefits. KUHNS DELICATESSEN 8716 Golf Rd., Des Plaines 298-6032 116 S. Waukegan Rd., Deerfield 272-4197 Please Call for appointment

Potrzebne

Wykwalifikowane

OPERATORKI MASZYN

do SZYCIA

Praca przy damskiej odzieży. Stała praca i dobre wynagrodzenie. Tel.: 384-1200 Wewnętrzny 221 Pytać o pana Mike.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój i ojciec nasz, śp.

Andrzej Dobrzeński (Daman)

pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 25-go września 1978 roku, o godzinie 5:00 po południu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 29-go września, o godzinie 9:00 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4800 N. Austin Ave., do kościoła św. Konstancji (Msza św. o godz. 9:30), a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: Maria (z domu Lacz), żona; Andrzej i Teresa, syn i córka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Lawrence Funeral Home. Telefon 736-2300. (27, 28)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i dziadek nasz, śp.

Stanisław Majka

(mąż śp. Rozalii z domu Ptasienka) Członek Tow. Henryka Sienkiewicza Grupa 1975 ZNP, po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 26-go września 1978 roku, o godzinie 2-jej po południu, w podeszłym wieku.

Zwłoki można odwiedzić w czwartek po godz. 4-jej po poł. Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 30-go września, o godzinie 9-jej rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 5735 W. Fullerton ulica (narożnik Mango), do kościoła św. Jakuba (Msza św. o godz. 9:30), a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Czesław, C.P.D. (Virginia), syn i synowa; Laverge Kiest, córka; Albert Jr., Alexander, Robin i Sherri, wnuki i wnuczki; rodzina w Polsce; wraz z całą rodziną. Pogrzebowi Poterek. Telefon: 237-6400. (28, 29)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, tesciowa, babcia i prababcia nasza, śp.

Apolonia Gintkowska

(z domu Kaźmierska, żona śp. Adama)

Członkini Bractwa Niewiast Różańca św., Tow. Matki Boskiej Dobrej Rady przy par. św. Józefa i Tow. "Niepodległość" Grupa 768 ZNP, po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 26-go września 1978 roku, rano w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 29-go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1718 W. 48 ulica, do kościoła św. Józefa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Helena (Edmund) Kwiatkowski, Teodor i Loretta (Erwin) Thomas, córki, syn i zięćowie; oraz 5 wnucząt, 3 prawnucząt, wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się: Franciszek A. Kozera, telefon YA 7-3388. (27-28)

★ Praca Żeńska

Sewing Machine Operators Wanted

Full time piece work. Steady job. Good working conditions. Experienced. Apply:

BLAIR FASHION, INC.
2650 W. Belden Ave.
342-2410

CLEANING WOMAN
Must speak good English.
for a funeral home.
Daily hours 9:30-3:30.
622-9300 — Ginny.

POTRZEBNE KOBIETY

DO PRACY W RESTAURACJI z doświadczeniem w wydawaniu obiadów. Muszą być szybkie i sprawne w tej pracy. Stała praca. Dobra zapłata oraz inne świadczenia. Zgłaszać się osobiście do:

BUSY BEE Restaurant
1546 N. Damen Ave.
Tel. EV 4-8775

Potrzebna Doświadczona MANIKIURZYSTKA

Do męskiego salonu kosmetycznego. Musi mówić po angielsku. Okolica: Devon-Cicero. Dzwonić między 5-8 wieczorem:

966-8461

KOBIETY**DO ROBIENIA PRZERÓBEK**

Najchętniej z doświadczeniem w robieniu przeróbek sukni. Dobre wynagrodzenie i zniżka dla pracowników przy zakupach.

EVANS

36 South State St. • 13 Piętro
Tel.: 855-2160

★ Praca

TAILOR

Need person for fine tailoring. Should speak and Understand English.

Please Call:
266-2708

MAINTENANCE MAN

Must speak English. Loop photo lab. days only. Exp'd. with it. mech. and elec. repairs, preventative and general plant maint. x'lent co. benefits.

Call Mr. Armond 782-0522

K & S PHOTOGRAPHERS

PRZYJME do pracy na "part" lub "full time". \$50 na godzinę. Proszę dzwonić 539-6679.

WELDER

MUST BE EXPERIENCED.

APPLY IN PERSON.

K. H. HUPPERT CO.

16850 S. State St.
South Holland

MAINTENANCE MAN

Exp'd. full time machinery & building maintenance. Benefits available. Call Mr. George 463-8500

BAKER**DECORATOR**

Full time

DOERNER'S BAKERY

724-8975

POTRZEBNE KOBIETY LUB MĘŻCZYŹNI DO MYCIA NACZYŃ

Dobre Wynagrodzenie Stała Praca
Proszę Zgłosić Sie Osobiście:
6111 W. BELMONT AVE.

ENGINEERS

Sanitary engineer, BS degree, w/2 yrs. exper. Hydrological engineer, BS degree w/5 yrs. exper. All inquiries. Globetrotters Engineering Corp.

785-2000

Mr. Williams or Mr. Shah

POSIADAMY PRACE FIZYCZNE LUB UMYŚLOWE DLA WSZYSTKICH

Irene's Employment Agency

6201 W. Touhy 631-8878

KRAWIEC DO PRZERÓBEK

Przeróbki męskie i damskie. Pełen czas. W okolicy Chicago i Michigan Aves. Dzwonić po angielsku: 642-1909

FOREMAN DO WARSZTATU DRZEWNEGO

Również maszyniści. Muszą mieć doświadczenie w ramach meblowych. Najwyższa zapłata. Muszą mówić po angielsku. 772-8899 (1600 N.) w Chicago

★ Praca

TELLER

We have an excellent opportunity for an individual with direct customer/public contact experience. Experience would be desirable, however, we will train the right individual in our procedures.

We offer a good salary, complete benefits and opportunity for advancement along with a location convenient to transportation. Call Personnel Dept



348-4210

2401 N. Halsted, Chicago

Equal Opportunity Employer M/F

TU924

MECHANICAL DRAFTSMAN

Minimum size stamping, forging and heat treating plant needs a mechanical draftsman with 3 to 5 yrs. experience. Primary duties include die design, detailing machinery changes and plant layout. Excellent starting salary and company paid benefits including bonus.

CALL: 376-1200 FOR APPOINTMENT

BURTON AUTO SPRINGS

2433 W. 48th St. • CHICAGO

Equal Opportunity Employer M/F

FULL TIME MECHANIC

To work 40-44 hr. week.

APPLY IN PERSON.

STANFA TIRE CO.

14402 S. Indiana

OGÓLNA PRACA FABRYCZNA

Potrzebni mężczyźni i kobiety do ogólnej pracy fabrycznej. Dobre warunki pracy i świadczenia. Darmo obiady i ubranie robocze.

Dzwonić 927-3737

Pytać o Pana Kalweit

GENERAL FACTORY

Clean work, insurance program, paid vacations. \$3.50 hr. to start. Plenty of chance for advancement. Application accepted between 9-4 p.m.

ABLE ART INC.

1100 Bryn Mawr

BENSENVILLE

766-6663

AUTO BODY MEN

2 fully experienced metal men with tools. No painting. Good work conditions and plenty of work. Apply 1301 Glen Rock • Waukegan Between 8-5 662-5604

MOTOR REPAIRMAN

Career position for skilled experienced person repairing and rewinding electric motors. Full benefits include pension, paid vacation & holidays, sick leave, medical & life ins.

Call Mr. Calhoun for interview.

ELECTRIC SERVICE CENTER

No. Aurora, IL (312) 859-2300

Potrzebny Natychmiast

WYKWALIFIKOWANY KUCHARZ lub KUCHARKA

Do polskiego lokalu na 5 dni w tygodniu. Celem umówienia proszę telefonować:

545-4152 lub 777-1375, po 5 wiecz.

OGÓLNA PRACA W FABRYCE

Mamy kilka wolnych miejsc pracy w pełnym wymiarze godzin. Musi mówić po angielsku. Musi to być osoba odpowiedzialna. Nauczymy. Wynagrodzenie za ilość godzin i świadczenia. Zgłaszać się tylko osobiście:

TEMP-TECH IND.

6166 S. Sayre, Chicago

KRAWIEC

Doświadczenie we wszelkiego rodzaju przeróbkach męskich ubrań.

ERIC SALM

6141 N. Lincoln Ave., Chicago

IN 3-1133 pytać o Franka

SECRETARY

For medium sized patent law firm. Excellent typing and shorthand required. Above average salary and very comfortable environment. Convenient to all transportation.

372-2160

I NEED SOMEONE FROM THE HOURS OF 10-3 P.M., PART TIME

Basic duties are that of counter help plus learning other aspects of dry cleaning business.

MT. PROSPECT

640-9103

TYPESETTER

Skokie publishing co. needs photo-typesetter. Will train on Editwriter 7500. Must type at least 60 wpm. Good English skills. Afternoon shift.

CALL 676-4060

POTRZEBNA POMOC DO SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI

Musi mówić po polsku. Powinna posiadać licencję, albo wyszkolimy do posiadania licencji. Musi czytać i pisać po polsku.

FUTURE REALTY

795-5020 Pytać o John'a

Potrzebna Osoba

Do układania włosów w stylu "tier." Praca stała lub dorywcza. Nauczymy zawodu. Okolica: Devon-Cicero. Dzwonić między 5-8 wieczorem:

966-8461

★ Praca

Maintenance Mechanic

Immediate position available for individual with a solid background in electricity and machine repair. Minimum 3 years experience in industrial maintenance. Excellent salary, overtime and hospitalization.

Mr. James: 722-6900

OGÓLNA PRACA BIUROWA

Pracujcie blisko domu w Old Town, w przyjemnym biurze. Praca taka jak: pisanie na maszynie, liczenie na maszynie. Nauczymy tablicy rozdzielczej-telefonicznej. Musi umieć po angielsku.

Dzwonić Do Marty

787-4500

RESTAURANT HELP

NEEDED IMMEDIATELY
COOKS
SALAD PREPARATION
DISHWASHERS

Choice Day or Night Shifts
EXCELLENT BENEFITS
WONDERFUL WORKING
CONDITIONS/GOOD WAGES
VICTORIA STATION
RESTAURANT
675 MALL DRIVE
Schaumburg, Ill.

• Waitresses • Dishwashers

Full time positions available for days. Excellent starting salary and full company benefits. Apply in person, Monday thru Friday, from 2 p.m.—4 p.m. to:

WAGS

151 Lincoln Mall

Matteson, IL

equal opportunity employer m/f

COOK

Full time opening for a Hospital experienced Cook. We are requiring at least 1 year experience in hot food preparation with a knowledge of special diets. We are offering a competitive salary along with an excellent benefit package.

For More Information Call:

799-8220

SOUTH SUBURBAN

HOSPITAL

178th & KEDZIE

HAZELCREST, ILLINOIS 60429

Equal Opportunity Employer M/F

KEYPUNCH

Experienced on 123 & 3742. Competitive salary. Good benefits and hours. Convenient to transportation.

MERRILL LYNCH

141 W. Jackson — Rm. 302

Chicago 786-3516

POTRZEBNA POMOC DO MYCIA NACZYŃ

447-9890

UCZEŃ DO ROBIENIA

Zegarków i Zegarów

Technik Radiowy

GENERAL TIME SERVICE

599 S. WHEELING RD.

Wheeling, Ill. 541-3700

★ Praca Męska

STOCK man. Must speak English. Ask for John: 782-1177, 660 W. Randolph.

MĘŻCZYŹNA potrzebny do pakowania, ładunku i wyładunku. 4850 N. Harlem.

MĘŻCZYŹNI, którzy mają doświadczenie przy wyrobach drzewnych. Proszę pytać o Zygmunta. Recreational Products, Inc. Tel.: 533-1010. 441 n. Kilbourn Ave.

CUSTODIAN

Needed for Glenview Community Church. Full time. Call Mon. thru Fri. between 9-4. 724-2210.

MACHINISTS

Manufacturer of commercial laundry equipment has immediate positions available for machinists to set up and operate engine lathes. Excellent working conditions. Call: 638-7371

Potrzebny KRAWIEC

od zaraz na stałe lub "part-time". Dzwonić w ciągu tygodnia: 945-8750 lub w niedzielę: 564-2961

SAMOCODOWY MECHANIK DO KAROSERII

5 lat doświadczenia. Musi mówić po angielsku. Proszę skontaktować się z Bill Carroll pod numerem 866-6300

HUMPHREY CHEVROLET**SPECJALIŚCI OD DACHÓW (ROOFERS)**

Konieczne doświadczenie. Doskonałe wynagrodzenie. Stała praca. Musi mówić i rozumieć po angielsku. Dzwonić tylko osobiście w jez. angielskim: 752-7500

HYDRAULIK, MALARZ, DACHARZ

Zręczny Mężczyzna Do Tego Rodzaju Prac

J & B SERVICES

Dzwonić Po Angielsku

729-2668 lub 676-0308

COMPUTER OPERATOR

Multi-terminal IBM System 34. Some RPG II experience and program maintenance ability. Fast growing food distributor. Near North location. Hours 12 noon-8 P.M. 944-3030.

FULL TIME FLOOR SANDER & REFINISHER

3 yrs. exp. need hard worker for equal pay.

281-8454 ask for Steve

MECHANIC WANTED

For general automobile repair shop. Hinsdale area. Call Rich:

920-1700

FOREMAN

Position for 3rd shift foreman in injection molding plant, located in Libertyville. Prefer someone with experience but will train person with right attitude. Any mechanical or electrical background helpful. 362-0110 for appt.

DO KAROSERII I DO ZDERZAKÓW

BLACHARZ SAMOCODOWY
Musi mieć doświadczenie. Stała praca. Musi posiadać własne narzędzia. Dobra zapłata. Dzwonić po angielsku. 776-5883

★ Praca

AUTO**Mechanics**

Journeymen with Lincoln-Mercury experience preferred. Earning commensurate with abilities. Apply in person to Don Pappas, Service Manager. 384-6300

GRAND LINC MERC

4001 W. Grand Ave., Chicago

AUTOMATIC STAMPING MACHINE OPERATOR

Will train. Must speak English. Full company benefits.

PRECISION FORMING & STAMPING CO.

1733 W. Fullerton Ave., Chicago
Call Stanley — Days — 327-6868
Nights — 622-2119

LAUNDRY PERSONS

Full Time

Our growing restaurant is in need of Laundry people to handle all aspects of linen cleaning.

We offer TOP PAY, meals, hospitalization insurance, and paid vacations.

Contact our manager at:

969-2500

BRANDING IRON RESTAURANT

3131 S. Finley Road
Downers Grove, Illinois

Equal Opportunity Employer M/F

★ Praca Męska

★ Praca Męska

"Work and Live in SAN ANTONIO, TEXAS"

ASSEMBLY FOREMAN

and

FABRICATION MACHINE OPERATORS

Also Need:

ASSEMBLY MECHANICS**MACHINE OPERATORS**

(Engine Lathe)

N C MACHINE OPERATORS

STEADY WORK • 45-HOUR WEEK
We Offer Excellent Wages, Benefits and Profit Sharing

Please Write or Call 512-734-6621

TAMPO MANUFACTURING CO.

1146 W. Laurel, San Antonio, Texas. 78285

An Equal Opportunity Employer

We Are Accepting Applications For:

• UTILITY WORKERS**• CHEMICAL WORKERS**

Excellent opportunity for experienced, dependable workers. Good pay and full benefits. These are Full Time Permanent Positions.

Call Personnel at Ext. 251

384-2500

An Equal Opportunity Employer M/F

FACTORY

Immediate Openings For:

• MACHINE OPERATORS 2nd SHIFT**• DIE PEINER AND GRINDER****• SHEAR OPERATOR DAY SHIFT**

Apply at:

HARRINGTON & KING

5655 W. FILLMORE CHICAGO

626-1800

1 Block North of Roosevelt Rd.

1 Block West of Central

Do Konserwacji

Prawie nowy hotel poszukuje osoby do ogólnej konserwacji. Osoba taka powinna mieć uprzednie doświadc

★ Praca Męska

MACHINISTS

Experienced machinists needed for our machine rebuilding department. Minimum 10 hours overtime. Excellent starting salary, benefits and advancement opportunity. Contact: CATHY ZADLICH 766-9000

PIONEER SCREW & NUT CO.

2700 York Rd., Elk Grove Village

DRAFTSMAN

Experienced in drafting plats of survey. Paid insurance. Chicago Guarantee Survey, 105 W. Madison 726-6880

STEEL SHOP

LAYOUT MEN & FITTERS Must be able to layout steel plates, Misc. iron and Structural steel. Permanent positions, paid vacations, holidays and pension. 928-1618

Potrzebni

MĘŻCZYZNI

JAKO STOLARZE DO ROBIENIA SZAFEK Z FORMAIKI

Najlepsi fachowcy tylko. Praca stała, dobra zapłata i dużo innych świadczeń. Zgłoszenia osobiście tylko.

IMPERIAL KITCHEN and BATHS
8210 W. 47th Street
Lyons, Ill.
6 bloków od Harlem Ave.

SZLIFIERZ O.D.

Musi mieć doświadczenie w ustawianiu i operowaniu. Minimum 3 do 5 lat doświadczenia na maszynie do cylindrowego szlifowania. Trochę angielskiego konieczne. Północno-zachodnia część miasta. Dzwonić 287-3623

STOLARZE, CIESLE I SPECJALIŚCI OD "SIDING'U"

POTRZEBNY OD ZARAZ
Polska firma
763-0220
Ubezpieczenie szpitalne, płatne urlopy i inne świadczenia

MACHINISTS

Cutting tool manufacturer needs experienced:

- LATHE HANDS
- TOOL & CUTTER GRINDER
- MILL HANDS

Day shift. Top wages & ben. GLENBARD TOOL MFG. 263-7460
216 N. Clinton Chicago

Help wanted Men—Machine Operators

We have openings for the following:

- Engine Lathe Operators
- O.D. & I.D. Grinders
- O.D. & I.D. Thread Grinders

Will train qualified applicants. Top starting pay. Overtime. Plus company benefits.

Apply Every Day Except Saturday and Sunday

Gage Assembly Co.

3771 W. Morse Ave.
Lincolnwood, Ill.
Tel. 679-5180

OPERATOR MASZYN

Z doświadczeniem na "Drill Presses," frezarkach (mills), tokarkach (lathes) itd. Oferujemy konkurencyjne wynagrodzenie, przyjemne warunki pracy i otoczenie. Jeśli będzie się nadawał — proszę dzwonić 433-0814. Potrzebny tłumacz do rozmowy telefonicznej i do wywiadu.

STAR INDUSTRIES, INC.

Highland Park, Ill.

OGÓLNA PRACA WARSZTATOWA

Potrzebny maszynista — praktykant z pewnym doświadczeniem. Również ogólna praca warsztatowa przy montażu. \$4.25 na godzinę. Dobre warunki pracy. Wymagana znajomość języka angielskiego. Dzwonić: 586-5800

★ Praca Męska

Potrzebni

MĘŻCZYZNI

DO OGÓLNEJ PRACY FABRYCZNEJ NA PEŁEN CZAS NA DRUGĄ I TRZECIĄ ZMIANĘ. NIE MUSZĄ MÓWIC PO ANGIELSKU.

Dobra płaca, bardzo czysta praca, płatne święta i wakacje. Płatne ubezpieczenie chorobowe i plan pensyjny.

SATE—LITE MFG. CO.

4600 N. OLCOTT—przy Lawrence
Na zachód od Harlem.

MAINTENANCE SPECIALIST

Currently St. Anthony's Hospital is in need of an experienced person with knowledge in electrical & mechanical areas. As well as general carpentry skills. This position will include safety testing, space renovation & general hospital maintenance.

We offer an excellent starting salary & comprehensive benefit package.

For an interview appointment:
Please contact: Bill Dwyer
at: 521-1710, Ext. 375

MACHINIST

Specialized pump manufacturer has immediate openings for lathe machinists. Must be able to read blue prints, make own set-ups & have min. 2 yrs exp.

Good pay, many ben., overtime, pleasant working conditions.

Call or visit:

NAGLE PUMPS, INC.

1249 Center Ave. Chicago Heights, IL. 60411
(Area Code 312) 754-2940 — Ask for Daniel Barth

OPERATOR FREZARKI

Tylko doświadczeni mogą się zgłaszać. Największa zapłata i świadczenia firmowe.

BEST MACHINE & WELDING CO.
287-2038
Mówimy po polsku.

SERVICE ENGINEER

Experienced service engineer. Machine tools. Must set-up, install new machine tools, including NC. Some electrical knowledge desirable. Travel Midwest region. Salary plus all expenses paid. Call: MR. G. DEKOJ at 364-0626 For Appointment

GENERAL MACHINE SHOP

Needs operators familiar with planers, milling machines, boring machines, engine lathe, drills etc. Also need machinery assemblers. Prefer men having own tools. Full time positions with a growing progressive company. Benefits include, pd. vacations, insurance, holidays. Excellent starting salary.

CALL JOE or BOB
421-5100

OPERATORZY MASZYN

Mamy Otwarcia Na Następujące Pozycje:

Engine Lathe Operators
O.D. & I.D. Grinders

O.D. & I.D. Thread Grinders

Wyuczmy odpowiednich aplikantów. Najwyższa początkowa zapłata. Godziny nadliczbowe plus świadczenia firmowe.

Zgłoszenia tylko w dni powszednie do:

GAGE ASSEMBLY CO.
3771 W. Morse Ave.
Lincolnwood, Ill.
Tel. 679-5180

CARPET SALESMAN WANTED

For growing company. Must speak English — Polish helpful. Good base pay plus commission and company benefits.

CENTURY SUPPLY CO.
Call Lou Paul at 392-4700

★ Praca Męska

Potrzebni

MĘŻCZYZNI

DO OGÓLNEJ PRACY FABRYCZNEJ NA PEŁEN CZAS NA DRUGĄ I TRZECIĄ ZMIANĘ. NIE MUSZĄ MÓWIC PO ANGIELSKU.

Dobra płaca, bardzo czysta praca, płatne święta i wakacje. Płatne ubezpieczenie chorobowe i plan pensyjny.

SATE—LITE MFG. CO.

4600 N. OLCOTT—przy Lawrence
Na zachód od Harlem.

MAINTENANCE SPECIALIST

Currently St. Anthony's Hospital is in need of an experienced person with knowledge in electrical & mechanical areas. As well as general carpentry skills. This position will include safety testing, space renovation & general hospital maintenance.

We offer an excellent starting salary & comprehensive benefit package.

For an interview appointment:
Please contact: Bill Dwyer
at: 521-1710, Ext. 375

MACHINIST

Specialized pump manufacturer has immediate openings for lathe machinists. Must be able to read blue prints, make own set-ups & have min. 2 yrs exp.

Good pay, many ben., overtime, pleasant working conditions.

Call or visit:

NAGLE PUMPS, INC.

1249 Center Ave. Chicago Heights, IL. 60411
(Area Code 312) 754-2940 — Ask for Daniel Barth

NEEDED:

DEPENDABLE, HONEST MAN FOR WAREHOUSE
Some woodworking and mechanical ability helpful.

MUST SPEAK ENGLISH
MANY COMPANY BENEFITS
COLUMBIA FURNITURE CO.
2125 W. Chicago Ave.

MAINTENANCE MEN

Experience required with A.C. and D.C. Drives and pneumatic, hydraulic and mechanical installations. Welding also a plus. Immediate Opening
Must Speak Some English
Call For Appointment
436-6000

JANITORZY

Przyjmować będziemy aplikacje we wtorek, czwartek i w sobotę zaczynając od 19 września. Zgłoszenia osobiście 12 do 5 ppł. Muszą mówić po angielsku.

841-2000

NIMBUS DISCO RAMADA INN
154th i Calumet Expy. Pokój Nr. 116
Dolton

EXPERIENCED JANITOR

5 days a week. Some English necessary.

JOHN O. BUTLER CO.

5400 N. Lake Shore Dr., Chicago
944-0001—Ask For: Ted Dobosz

FOREMAN KIEROWNIK BUDOWY

Potrzebny kierownik do prowadzenia prac budowlanych i remontowych w polskiej firmie.

763-0220

NEEDED Experienced Upholsterer
Apply In Person:
PACHECO BROTHERS
1645 W. 47th

★ Rummage Sale

RUMMAGE & ANTIQUE SALE
Friday, Sept. 29 — 9:30-5.
Saturday, Sept. 30 — 9:30-12.

GALEWOOD COMMUNITY CHURCH
1776 N. Narragansett

RUMMAGE SALE

Danish-American Athletic Club
4624 N. Pulaski
Friday, Sept. 29, 10 am-6 pm

★ Domy poza Chicago

Illinois Real Estate
Lake & Resort Property
ILLINOIS — SPRING GROVE
CHANNEL FRONT
Year-round 8 rm., 5 br. home on 1+ acre lot. Living room w/fireplace, full basement. Enclosed porch. Mid 60's. By owner. For appt call. 625-1853 after 6 p.m.

★ Interesy

2 AKRY ZIEMI W MIAMI PRZY LOTNISKU
Bardzo dogodne, narażone położenie "Victoria Investment Properties" posiada 2 akry ziemi własnościowej przy lotnisku w Miami, Florida z przeznaczeniem pod budowę Międzynarodowego Banku Polskiego. Poszukuje osoby, która byłaby zainteresowana we współdzieleniu i kooperacji. Bliższych informacji w powyższej sprawie udziela Dr. Stanley D. O'Brakta. Telefon (813) 784-3084

★ Parcele

1½ akra niezabudowanej ziemi, mieszczącej się w środku Beecher konserwacyjnej miejscowości europejskiej. 2 bloki od Dixie Hwy. Proszę skontaktować się z Earl Buchmeier.
946-6308

★ Rozmaite

MASZYNA do prania "Speed Queen" i do suszenia, w dobrym stanie. \$50. 735-7743.

★ Poszukuje Mieszkania

PANI poszukuje 2 lub 3 pokojowego mieszkania w spokojnej dzielnicy. 252-0661.

★ AUTO

DO SPRZEDANIA Dodge Colt 1976 w idealnym stanie. 725-7537.

SPRZEDAM Dodge Dart 73. 6 cylindrowy, air conditioning, power steering, sun roof. 36,000 mil. Stan idealny. Pytam o \$1,390. 252-0070.

SPRZEDAM tanio Chevrolet Caprice. 73. 43,000 mil. 777-0971.

★ MEBLE

Central Furniture

1348 MILWAUKEE

Polskie Kierownictwo

Zawiadamia, że

W OKRESIE JESIENNYM

CENY MEBLI "APPLIANCES"

ZOSTAŁY ZNIŻONE.

OTO PARE PRZYKŁADÓW TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE
Korzystając z Tych Taniości.

Komplet mebli do bawialni włączając lampy ze stolikami.\$198

Komplety mebli do sypialni.\$125

Łóżka piętrowe "bunk" lub "Hollywood"\$58

Kanapa i fotel.\$140

Kanapa rozkładana do spania\$99.95

(polska wersja)

Telewizja kolorowa\$298

Materace\$19.88

Komplety mebli do kuchni: stół i cztery krzesła "dinet set"\$95

Kuchnie gazowe (gas ranges)\$199

Lodówki lub zamrażacze (freezers)\$199

Z 6-ciu sztuk stylowe komplety do jadalni\$399

Materace z podstawą sprężynową pełnego rozmiaru\$95.00

Niemieckie szafkowe "stereotype players" (patefon-radio-magnetofon z kominkiem)\$399

Łatwe spłaty. Mówimy po polsku.

Otwarte w Poniedziałki, Czwartki i Piątki do 9 wieczór; we Wtorki, Srody i Soboty do 6 wieczór; w Niedziele od 12 do 5 po południu.

Zgłaszajcie się do polskiego kierownika p. WIKTORA KOSMACZEWSKIEGO

Tel. 486-7838

★ Przeprowadzki

Licencjonowana, ubezpieczona i doświadczona
POLSKA FIRMA PRZEWOZU
MEBLI I TOWARÓW

CHICAGO MOVING CO

Nr Licencji ILL. C.C. 47103 MC

Zrealizuje twoje zamówienie nawet w dniu zgłoszenia. Szybka, fachowa obsługa. Niskie ceny.

Tel.: 685-9114 lub 545-9854

od 8 rano do 10 wieczór

Iwanski Moving Co.

PRZEPROWADZKI

mieszkań, biur i sklepów.

Obsługujemy także porty.

Ill. C.C. 42754 MC—R

TEL. 384-3322

ARTHUR

MOVING & PACKING CO.

Polska doświadczona firma

przewożąca.

Nr. ILL. C.C. 43852 MC — C

PRZEPROWADZKI TANIO,

SOLIDNE i z GWARANCJĄ.

278-7898 oraz 276-8926

od 8-ej do 8-ej wieczorem.

★ Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW

SZYBKO — TANIO — SUMIENIE — FACHOWO

• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY

• SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE

• ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE

• MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ

• ROBOTY GWARANTOWANA

Dzwonić Do Znanego Kontraktora

Mike Dragowicz 588-6535

CENY WZRASTAJĄ
NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ
TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE
Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwoncie zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech. Również w nagłych wypadkach.
General Contracting Co.
4146 W. Armitage
278-1525

★ Kanalizacja

WYKONUJĘ PRACE KANALIZACYJNE

wodociągowe, przepychanie kanałów i rur. Solidna robota. 24-godzinna obsługa. W razie złamania rur proszę dzwonić, a ja sprawdzę.
384-0582 Jędrzejczyk

★ Do Wynajęcia

4 POKOJE, 1 sypialnia, drugie piętro. Gorąca woda ogrzewane. Dywany od ścian do ścian w 3 pokojach. Łódka, piec. Dobra lokalizacja. Blisko komunikacji i zakupów. Parafia św. Jacka. Depozyt asekuracyjny. Dzwonić między 9-5: 787-6168.

4 POKOJE, 2 piętro. \$110. 1 lub 2 starsze osoby. Północny zachód. 342-9418 między 11 rano a 10 wieczorem.

4 ROOMS heated near Addison & Pulaski. Adults preferred. \$225. 298-5630 after 5 p.m.

Do Wynajęcia Piękne 6-cio Pokojowe Mieszkanie

Odnówione, centralnie ogrzewane. 1009 N. Ashland Ave. na 3-cim Piętrze.
Telefonować: 278-3400 od godziny 8:00 rano do 3:00 po południu. Od godziny 3:00 telefonować: 583-6535
Rozmówcie się po polsku

ŚWIEŻO odnowione, 4 pokoje na Jackowie. Dla dorosłych tylko. Dzwonić: 252-4358.

DLA SPOKOJNEJ pani, ładnie umeblowana sypialnia w pięknej rezydencji, z używalnością kuchni i "sitting room." \$18 tygodniowo. Tel. 283-0779.

Do wynajęcia ładne 4-pokojowe mieszkanie, ogrzewane, na 2-gim piętrze, dla małżeństwa lub dwóch osób. Częściowo umeblowane. Telefonować: 278-3400 od godziny 8:00 rano do 3:00 po południu.
Od Godziny 3:00 Telefonować: 583-6535
Rozmówcie się po polsku

2 UMEBLOWANE pokoje, najchętniej przyjmę starszą osobę. 1644 W. Blackhawk.

Piękne 5 Pokoi Do Wynajęcia

Nieogrzewane. Ładna okolica. 3800 na zachód-2500 na północ.
Tel.: 278-9570 po godz. 6-ej wieczorem.

3 POKOJE do wynajęcia na 1-szym. 1836 N. Wood.

5 POKOI, pierwsze. 4500 S. Honore. 376-2443, po 6-ej.

"GARDEN apt. 4-pokojowy, częściowo umeblowany — piec i lodówka; światło i gaz włączone. Tel. 774-7862.

PRZYJMĘ panienkę do wspólnego mieszkania. Okolice: Fullerton i Austin. Dzwonić po godzinie 5-ej po południu. Tel. 637-7991.

5 POKOI do wynajęcia na drugim piętrze. 889-7975.

4-POKOJOWE mieszkanie na drugim, ogrzewane, dorosłym. 3110 N. Milwaukee. 282-3562 po 5-ej.

</

Speck Nie Chce Przedterminowego Zwolnienia z Więzienia

Richard Speck skazany na długoletnie więzienie za popełnienie morderstwa w 1966 roku nie wystąpił do odpowiednich władz sądowych z prośbą o zawieszenie wyroku i wypuszczenie na wolność. Przekazał on wiadomość o swojej decyzji pozostania w więzieniu i nie zgłaszania próby o przedterminowe zwolnienie dyrektorowi Rady d/s Przedterminowych Zwolnień z Więzienia, James'owi R. Irving'owi.

W ubiegłym roku Speck również nie skorzystał z możliwości przedterminowego wyjścia na wolność.

Mimo decyzji Speck'a we wtorek odbyło się w Radzie Przedterminowych Zwolnień przesłuchanie w jego sprawie. Zeznawali między innymi ojcowie dwóch ofiar Speck'a. Jeden z nich, Joseph Matusek, oświadczył, że nie chce widzieć Speck'a znów na ulicach miasta. Dodał, że obiecano mu, iż Speck zostanie zabity, jeżeli kiedykolwiek wyjdzie na wolność.

Evakuacja 340 Osób

We wtorek ewakuowano ok. 340 osób z rejonu zagrożonego przez trujący gaz, który przedostał się do atmosfery. Strażacy z lokalnej straży pożarnej w Dixmoor szybko opanowali jednak sytuację i mieszkańcy domów przy ul. Seeley mogli wrócić już po upływie 2 godzin. Powodem ułatwienia się gazu był nieszczelny zawór i wadliwe funkcjonowanie systemu alarmowego w pobliskiej fabryce.

Projekt Przydzielania Spraw w Sądzie — Na Drodze Losowania

Trzech republikańskich kandydatów na sędziów Sądu Apelacyjnego stanu Illinois wystąpiło we wtorek z projektem, aby sprawy dostające się na wokedę tego sądu — były przydzielane poszczególnym sędziom na zasadzie publicznej loterii (losowania).

Trzej kandydaci — Calvin Sawyer, Brian Duff i Jon Waltz — stwierdzili, iż proponowana przez nich metoda przydzielania spraw przyczyniłaby

A. Washington Podejrzany o Zabicie Trzeciego Dziecka

Allan Washington skazany raz za zabicie dziecka i podejrzany ponownie o taką samą zbrodnię, podejrzany jest o jeszcze jedno morderstwo dokonane na dziecku. Sprawa sięga roku 1969. Jego półtoraroczna córka poniosła wtedy śmierć. Washington zeznał, że powierzono mu opiekę nad dzieckiem. Umieścił je na stole i wokół ustawił krzesła, aby zapobiec upadkowi dziecka z wysokiego stołu. W jakiś jednak sposób jego córka spadła ze stołu. Lekarze stwierdzili, że późniejsza śmierć dziecka nastąpiła na skutek silnych obrażeń wewnątrz. W rok później Washington skazany został na karę więzienia za śmiertelne pobicie swojej drugiej córki. Obecnie zarzuca mu się spowodowanie śmierci jeszcze jednego dziecka — Jimmy'ego Smith'a, lat 3. Ustalono już, że Jimmy zmarł na skutek pęknięcia czaszki.



DETROIT. — Tutejszy nauczyciel Bernie Falahee, dorabia sobie zaprzęgając się do rykszy i wożąc ludzi po jednym z centrów handlowych Detroit, które ulice zamknięte są dla samochodów. Falahee utrzymuje, że w niektóre dni zarabia w ten sposób do 40 dolarów.

(UPI)

Ojciec innej ofiary, John Wilkening, powiedział, że Speck "powinien tak długo pozostać w więzieniu, jak długo moja córka pozostaje w grobie".

Rada ogłosiła swoją decyzję w sprawie dalszego pobytu Specka w więzieniu w dniu dzisiejszym.

Richard Speck skazany został za zabicie ośmiu pielęgniarek, które mieszkaly wspólnie w jednym domu w południowej części miasta. Początkowo skazany został na karę śmierci, ale Sąd Najwyższy Stanów Zjednoczonych w 1971 roku zamienił ten wyrok na 50 do 150 lat więzienia.

Po raz pierwszy Speck miał możliwość zgłoszenia prośby o przedterminowe zwolnienie z więzienia w 1976 roku. Stawił się wtedy przed Radą i oświadczył, że jest niewinny i prosi o uwolnienie. Rada odmówiła tej prośbie. Oświadczone przy okazji, że Speck zapewne nie przedkłada się na wolność.

W marcu tego roku Speck przyznał się w końcu do zamordowania 7 z 8 dziewcząt mieszkających w jednym domu. Dodał przy tym, że miał ze sobą współnika, którego zabił tej samej nocy.

Przypuszcza się, że Speck stracił wszelką nadzieję na wyjście w tym roku na wolność. Prokurator stanowy na powiat Cook, Bernard Carey, za każdym razem, kiedy sprawa Speck'a rozważana jest przez Radę, jest przeciwny ewentualnemu wypuszczeniu go z więzienia.

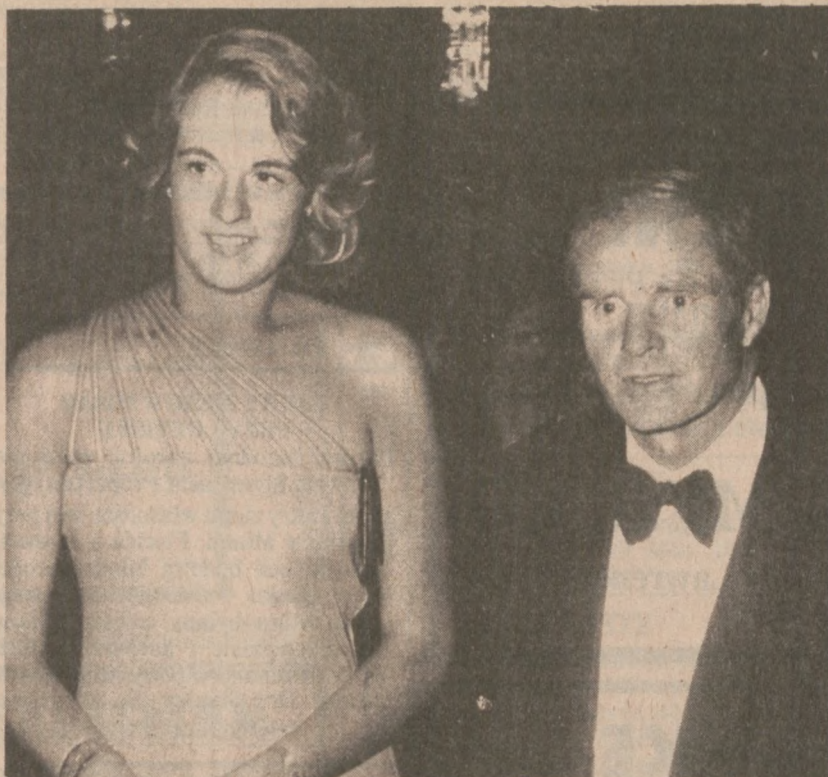
się do wyeliminowania wszelkich pozorów nieregularności w tym względzie.

"Musimy przynieść zasady tej procedury z zamkniętych gabinetów sędziowskich — na otwarty teren, widoczny dla społeczeństwa i dla obu stron zainteresowanych daną sprawą, dla grup obywatelskich zajmujących się obserwacją sądów itp.

"Jest rzeczą niesłychanie ważną, aby społeczeństwo miało zaufanie do uczciwości i sprawiedliwości stosowanej przez Sąd Apelacyjny," stwierdza komunikat prasowy wydany przez trzech kandydatów republikańskich.

Pomysł wystąpienia z tego rodzaju projektem zrodził się w umysłach trzech kandydatów na sędziów Sądu Apelacyjnego stanu Illinois — po tym, jak sędzia tejże instytucji, Henry W. Dieringer (demokrata), odpowiedział na przydział spraw w Sądzie Apelacyjnym, przydzielił sam sobie sprawę zakładów na wyścigi konne, załatwianych zdalnie. Rada Sędziowska stanu Illinois przeprowadza w tej sprawie dochodzenie.

Zespół sędziów, wśród których znajdował się również sam Dieringer, nie mógł być podjąć w tej sprawie decyzji przez okres dziewięciu miesięcy. W końcu sędziowie zdecydowali, iż kwestionowany sposób zawierania zakładów na wyścigi konne — jest legalny. W lipcu br. Sąd Najwyższy stanu Illinois wydał orzeczenie, stwierdzające, że kwestionowane usługi, związane z wyścigami konnymi, nie są legalne.



NOWY YORK. — Gubernator New Jersey, Brendan Byrne i Christina Waldheim, córka Sekretarza Generalnego w ONZ, Kuita Waldheima, przybyli na otwarcie nowego sezonu Metropolitan Opera.

(UPI)

Pracownik Stanowy Oskarżony o Zgwałcenie Nieletniej

Pracownik stanowego Departamentu Zapobiegania Przestępczości, zawieszony został w pełnieniu obowiązków służbowych na podstawie oskarżenia o zgwałcenie 13-letniej dziewczyny.

John Giampa, lat 47, zamieszkały w Elmwood Park, aresztowany został przez policję i zwolniony dopiero po wypłaceniu 10 procent kaucji. Wysokość kaucji wynosiła 50,000 dolarów.

Policjant z Elmwood Park, Carlo Messina, podał do wiadomości, że Giampa jest przyjacielem rodziny dziewczyny. W niedzielę po południu ofiarował się zabrać ją po zakupy. Zamiast jednak do sklepu zaprowadził ją do swojego mieszkania. Tuż ofiarował jej wodę sodową, w której prawdopodobnie znajdował się narkotyk. Napój ten spowodował, że dziewczyna na pewien czas straciła przytomność. Kiedy się ocknęła spostrzegła, że jest rozebrana. Straciła przytomność i kiedy znów ją odzyska-

ła, czuła, że jest bardzo chora.

Messina dodał, że Giampa zostawił dziewczynę pod drzwiami domu jej babki i powiedział tylko, że nagle zachorowała. Babka i matka zawiozły ją do pobliskiego szpitala. Tutaj dziewczyna powiedziała lekarzom, iż przypuszcza, że została zgwałcona. Matka poinformowała policję, że jej córka niedawno dopiero ukończyła 13 lat i wygląda jeszcze bardzo dziecinnie. Dodała, że jest ona dobrym dzieckiem, sama zarabia na swoje wydatki i wstaje codziennie bardzo wcześnie i roznosi gazety.

Russell Anderson, asystent administratora Departamentu Zapobiegania Przestępczości oświadczył, że Giampa, który pracuje tutaj od 15 lat, natychmiast został zwolniony z pracy, kiedy policja ujawniła wiadomość o jego wykroczeniu.

Policjant Messina dodał, że Giampa jest rozwiedziony i od pewnego czasu mieszka zupełnie sam.

Władze Pocztove Ostrzegają Przed Oszustami

Sprzedającymi Przystarzałe Książki z Kodami Pocztoowymi

Mieszkańcy Chicago powinni wystrzegać się jakichkolwiek kontaktów z domokrażnymi sprzedawcami oferującymi im kupno książki z kodami pocztowymi. Ostrzeżenie to wydał poczmistrz Frank C. Goldie. Dodał on, że sprzedawcy ci nie mają żadnego zezwolenia od władz pocztowych na rozprowadzanie tej książki, która ma domiar złego, zawiera przestarzałe informacje.

na domiar złego, zawiera przestarzałe informacje, które zarabiają na opłacenie nauki, chodząc od drzwi do drzwi i sprzedając książki.

Książka z kodami pocztowymi nie ma większego zastosowania, jeżeli nie zawiera informacji dotyczących 480 miast, w których występuje więcej niż jeden kod pocztowy. W książce oferowanej przez domokrażnych sprzedawców zawarte są kody pocztowe dotyczące małych okręgów, mających tylko jeden kod. W dodatku informacje te są już nieaktualne, nie uwzględniają zmian związanych z

rozwojem miast czy osiedli, których dotyczy.

Sprzedaże niekompletnych lub przestarzałych książek z kodami pocztowymi miały miejsce w takich miastach, jak Detroit, Filadelfia czy Phoenix. Ustalono, że trwają już od kilku tygodni. Ponieważ sprzedawcy dotarli już z nimi do rejonu Wielkich Jezior, mogą też pojawić się w Chicago.

Mieszkańcy naszego miasta proszeni są o zgłaszanie władzom pocztowym informacji o podobnych przypadkach.

Oficjalna książka z kodami pocztowymi na 1979 rok wydana została przez Urząd Pocztowy i można ją otrzymać w Government Printing Office w 20 większych miast kraju lub zamówić przez pocztę. Sprzedawana jest też przez upoważnione do tego placówki pocztowe. Książka ta nie była nigdy oddana do rozpowszechnienia domokrażnym sprzedawcom.

Zanotowano Nieznaczny Obniżkę Kosztów Utrzymania w Chicago

Koszt utrzymania w Chicago obniżył się w sierpniu br. o jedną dziesiątą procenta, podczas gdy w całym kraju koszt utrzymania wzrósł o jedną szesnastą procenta. Jest to pierwszy spadek kosztów utrzymania od stycznia 1976 roku.

Wykładnik cen w rejonie Chicago równa się obecnie 191.5 (podstawą obliczeń jest 1967 rok, dla którego przyjęto wykładnik 100), to znaczy 8 procent więcej niż w 1977 roku. Należy to rozumieć w ten sposób, że np. jeśli obecnie klient płaci za towar lub usługi 108 dolarów, to w sierpniu 1977 roku płacił tylko 100 dolarów.

Dziecko Porzucone w Lesie

Josephine Tunney znalazła we wtorek rano, w lesie Dan Ryan, w pobliżu 2300 W. na 83 ulicy, porzucone dziecko. Jest to dwu lub trzydniowe niemowlę, dziewczynka. Owinięta była w koc koloru pomarańczowego. Zabrano ją do szpitala w Evergreen Park. Lekarze stwierdzili, że stan jej zdrowia jest zadowalający.

Katolicki Fundusz w Wysokości 7 Mln Dolarów

Fundusz pomocy biednym, utworzony przez Kościół Katolicki w Stanach Zjednoczonych wynosić ma 7 milionów dolarów. Taką wiadomość podano we wtorek w związku z rozpoczęciem dziewiątej kampanii na rzecz rozwoju społecznego organizowanej przez biskupów katolickich. Tegoroczna zbiórka, która zakończona zostanie 19 listopada przyniesie, jak się przypuszcza 7 milionów, co sprawi, że fundusz utworzony na przestrzeni dziewięciu lat przekroczy sumę 70 milionów dolarów.

Ks. Marvin Mottet, dyrektor wykonawczy kampanii powiedział na konferencji prasowej, zorganizowanej w Klubie Prasowym w Chicago, że zebrane w tym roku pieniądze pomogą zrealizować 117 planów pomocy różnym grupom społecznym na terenie kraju.

Lokalny projekt dla stanu Illinois będzie realizowany dzięki dotacji 70,000 dolarów. W ramach projektu przewidziana jest pomoc dla rodzin o niskim dochodzie w Joliet, Kankakee, Rock Island i East St. Louis. Nie przewidziano w tym roku pomocy dla rejonu Chicago.

Katolicy z rejonu Chicago ofiarowali 2.4 miliona dolarów na rzecz pomocy biednym. Żadna inna diecezja nie zebrała tak wysokiej sumy.

W ubiegłych latach diecezja otrzymała 568,897 dolarów z funduszu zebranego podczas kampanii.

Wśród projektów lokalnych rejonu Chicago fundusze przyznano na realizację programu Christian Action Ministry, w ramach którego wspierany jest ekonomiczny rozwój w najbardziej przeludnionych rejonach mia-

sta. Innym programem jest Amos Temporary Help Service, w ramach którego organizowana jest praca i program Pilsen Neighbors, w ramach którego udzielana jest pomoc grupom latyno-amerykańskim.

Dwa Pożary w Hotelach

Dwa pożary uszkodziły w środę hotele mieszczące się na północnych przedmieściach, powodując straty w wysokości 100,000 dolarów i zmuszając personel hotelowy do ewakuacji 150 gości.

Jeden z tych pożarów wybuchł w hotelu Highland Park Holiday Inn. Drugi zniszczył poważnie inny hotel w Highland Park powodując także poparzenie kilku gości. Władze próbują ustalić przyczyny pożarów.

Nauczyciel Oskarżony o Kradzież

John Gleason, nauczyciel angielskiego w szkole średniej został oskarżony w środę o kradzież pieniędzy zebranych przez uczniów. Uczniowie zebrali 66,000 dolarów na wycieczkę na Hawaje. Gleason przekazał jednak firmie Prestige Vacations, Inc. z Oak Brook, która miała organizować wycieczkę tylko 26,000 dolarów.

Wystawa w Parku

Zarząd Parków Miejskich w Chicago wydał zezwolenie galerii sztuki komercyjnej na urządzenie wystawy w Parku Grant. Artystą, który będzie wystawiał swoje prace na terenie parku jest Loren Madsen. Przy okazji wydania zezwolenia przypomniano, że w przeszłości były już organizowane podobne wystawy w Chicago.

Zatwierdzono Rekordowy Budżet Rady Szkolnej

Chicagowska Rada Szkolna zatwierdziła w środę rekordowy budżet szkolny na rok przyszły, wyrażający się cyfrą \$1.332 biliona. Stanowi to w porównaniu z budżetem obecnym zwiększenie wysokości 9.6%.

Budżet na rok szkolny 1978/79 jest o \$1.215 biliona wyższy od poprzedniego.

Ja powiedział supt. szkół chicagowskich Joseph Hannon, głównym powodem tak nagłej wyższości budżetu jest wprowadzenie w życie programu desegregacji, podwyżki uposażeń pracowników oraz zwiększające się ciągle koszty różnych dodatkowych korzyści i przywilejów przyznawanych nauczycielom i innym pracownikom.

Budżet ten posiada niedobór wysokości \$24.1 mil.

Nagrody Dla Artystów

Orkiestra symfoniczna z Chicago i Muddy Waters, muzyk z Chicago byli pierwszymi z jedenastu laureatów nagród ufundowanych przez gubernatora Thompsona dla artystów stanu Illinois. Nagrody zostały rozdane w ramach uroczystości związanych z obchodami "Tygodnia sztuki w stanie Illinois".

Strajk w Kopalni Węgla

Cutler. (UPI) — Strajk, który rozpoczął się w ubiegłym tygodniu w południowo-zachodnim Illinois, w przedsiębiorstwie Southwestern Illinois Coal Corp., w kopalni Streamline, w pobliżu miejscowości Percy, rozszerzył się we wtorek na inną kopalnię tejże firmy — Captain's Mine. Wiadomość tę podał rzecznik związku zawodowego.

W obu kopalniach zatrudnionych jest około 500 robotników.

Zamknięto Elewatory Zbożowe

Springfield, IL. (UPI) — Jedna z tutejszych kompanii posiadająca elewatory zbożowe utraciła licencję stanową i federalną upoważniającą do przechowywania zboża. Firma W. W. Hill Grain Co., borykała się ostatnio z poważnymi trudnościami finansowymi. Bank, który miał jej hipotekę zarządził ostatnio zamknięcie elewatorów. Jak do tej pory kompania nie ogłosiła upadłości.

Niezwłoczna Decyzja Sądu

Sąd karny podjął niezwykłą decyzję w sprawie morderstwa dokonanego przez 4 oskarżonych: przesłuchania odbywać się będą z udziałem dwóch ław przysięgłych. Oskarżonymi o morderstwo są: Denis Williams, lat 21, Willie Rainge, lat 20, Kenneth Adams, lat 20, i Paula Grey, lat 17. Sąd zdecydował, że uczciwa ława przysięgłych będzie uczestniczyć w przesłuchaniach Pauli Grey.

kości \$89.7 mil. Hannon stwierdził, iż spodziewa się, że deficyt ten da zmniejszyć się do września przyszłego roku do sumy \$52.3 mil. Zmniejszenie niedoboru będzie — zdaniem jego — możliwe dzięki wprowadzeniu ostrej kontroli w dziedzinie wydatkowania pieniędzy oraz poprzez uzyskanie dodatkowych dotacji federalnych.

Projekt budżetu na rok przyszły został przegłosowany stosunkiem 6 do 2 głosów. Trzech członków Rady Szkolnej było nieobecnych. Budżet na rok 1978/79 zawiera podwyżkę uposażeń nauczycieli wysokości 5%. Taką samą podwyżkę otrzymają również inni pracownicy szkolni.

Na program szkolny pn. Access to Excellence, dobrowolny program desegregacyjny Rady Szkolnej — przeznaczono \$24.1 mil.

Wśród innych spraw, jakie znalazły się wczoraj na porządku dziennym Rady Szkolnej, wymienić należy projekt bezpłatnych przejazdów autobusami dla dzieci objętych programem desegregacji. Na kontrowersyjny ten projekt Rada Szkolna przeznaczyła — bez dalszych już dyskusji — sumę \$1.85 miliona.

Zakończenie Strajku

Nauczyciele szkół specjalnych z południowych dzielnic miasta zakończyli strajk. W środę wrócili do pracy po dwóch dniach różnów prowadzonych z przedstawicielami rady szkolnej. Porozumienie zostało zawarte o 4:30 rano, a trzy godziny później nauczyciele zgłosili się do pracy.

Dixon: Nie tylko Młodzi Kradną Samochody

Charleston, IL. (UPI) — Sekretarz stanu Illinois Alan J. Dixon powiedział wczoraj studentom Eastern Illinois University, iż zagadnienie kradzieży samochodów — nie stanowi już zjawiska praktykowanego przez młodocianych amatorów, lecz jest przestępstwem, które uprawiają zorganizowani w szajki zawodowcy.

Kradzież auta uważana była za problem młodzieży, z tego powodu, iż większość kradzieży samochodów uprawiana jest przez młodych — około 52.6%. Tak duży procent stanowili młodociani — aresztowani z tego powodu w ciągu roku 1976, powiedział Dixon. Ponad 60,000 aresztowanych w ciągu tego roku, to ludzie w wieku lat 17 lub młodszy.

"Nie można jednak osądzać złośliwości samochodów jedynie na podstawie tych, którzy zostali aresztowani. Przestępstwem tym poczynają się obecnie trudnić zawodowi złodzieje samochodów, których rzadko udaje się schwycić, powiedział sekretarz stanu Illinois.

Dixon dodał, iż na ogólną liczbę jednego miliona ukradzionych rocznie samochodów, jedynie 14% winnych udaje się aresztować.